BI-SEMANARIO
No. 982- S.PAULO 9 DE MAIO DE 1934

NOTICIAS DO BRAZIL
Director-Proprietario Seisaku Kuroishi

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO
RUA FAGUNDES, 16 - TEL. 7-4670

伯剌西爾時報

發行所 聖市ファグンデス街一六「郵函H」電話七—四六七〇
伯剌西爾時報社
（本紙一週二回發行）
購讀料 壹ケ月—參ミル 半ケ年—拾六ミル 壹ケ年—參拾ミル

熟慮を要する
排日對策（上）

—一—

在リオの大使館では、差支へのない限り、年に一度は大使の召集に依り、領事官會議なるものを開いて、既に有つた事の報告さ、是れから先き爲すべき事の協議をするこさを例さしてゐる。今年も、リオ市の暑さが減じた、五月六日から十日まで五日間、大使館內で役人水入らずの會議を催ほしてゐるのであるが、其の會ぎの目的は十七萬同胞の向上發展を、如何に指導し助長するかにあるは言ふまでもない。

—二—

殊に今年は、伯國の憲法審ぎ會に、日本移民排斥法案なるものが出で、さんざんな惡口を云はれた揚句二分制限案まで提出され、いま少しの處で憲法中に挿入されんさしたのを、やつさのことで食ひ止めたさいふやうな苦い經驗を持せられ、今後も會開催の度毎に人種的僻見の持主から苛めつけられるこさ覺ごせざるを得ないのであるから、之を緩和し漸滅するには、何う云ふ工作を爲さればならぬかは、直接責任の有る我がちゆう伯官憲の大いに考慮せねばならぬ事であるだけに、今年の大使館での會ぎは例年のそれよりも更に重大でなくてはならない。

—三—

一體我が國の役人は、二年か三年で替つて行く制度の下に置かれてあるだけに、先の事よりも先づ現在さ、眼の前の事に多く執着するのである丈に、過去の研究に力が入らぬさ同時に、將來の事にも比較的熱意の籠らぬを常例さする故、今回の會ぎも當面の排日問題に關しては、かなり熱心に協ぎを遂げられるであらうが、十年二十年先きの大計に關しては、何ら得るさころがなからうし、之を期待する在留民側も無理だらう。

—四—

で、あるから我々在留民は、事在留民に關する限り、决して役人委せにもしてゐいてはならない。前にも云ふ通り、我が國の出先き官憲は、現在には比較的賢明であり努力を拂ふやうではあるが、將來の事になるさ甚だ心許ないのであるが故、在留民側は常に、己れの事は己れが爲すさ云ふこさにしんを持ち、自から大策を講じて官憲に諮り、民主官從の態度で歩調を共さするこさが肝要なのだ。

—五—

さ、云つて吾人は、决して役人を輕んずるのではない。斯く爲さねば移殖民の事業は、何十年、何百年經つても、豫期の如き成績は擧げ得られぬさ思ふからである。乃ち今回の日本移民排斥問題にして見ても是れは決して珍らしい問題でもなく、驚く問題でもない。伯國內政治に變化が起つて、謂ゆる排日連の乘ずる機會が醸される場合は、必ず其の時々の形に於て表面に現はれるものであるから、常に我々は此の點に注意し、是れが絶滅に努力を拂はればならぬのだ。

—六—

我々同胞の中には、今同火の手を揚げた伯國の排日が、餘りにも國際情宜を無視した遣方であるから、帝國の面目上默止しては居れぬさし、時さ場合に依つては、今後移民を一人も送らぬさも可いから、帝國體面論で外交を進めよ、さ林大使に進言したさ云ふのであるが、吾人に云はせれば、帝國體面論さ移民問題さを混同してはならぬさ思ふ。何ぜならば、若し之を混同するなら、恰度、北米に於ける隔離學校問題さ移民問題を交換條件に紳士協會を締結し、爾來日本移民を北米に、移入し得なくしたさ同一結果に陥いらしむるからである。

秩父宮殿下
特派使節として
御渡滿遊ばさる

【東京二日】滿洲國の帝政實施を慶賀し、我國より特派使節として皇族殿下の御渡滿を懇請することゝなり、豫て政府及び宮內省にをいて種々打合せ協議中であつたが湯淺宮相は二日午前十一時齋藤首相を訪問の結果、この重き使命に鑑み、秩父宮殿下を仰ぐことに決定し一兩日中に宮內省より正式に懇請することゝなつた、なほ　天皇陛下は康德皇帝に對し懇ろなる御親書とともに特に大勳位菊花大綬章を御贈進遊ばさるゝやに拜す

特派使節さして御渡滿遊ばさるゝことに御內定の秩父宮殿下の御旅程に就ては、宮內省、外務、陸、海軍の關係各省に於て宮家の御內意を拜し萬端準備が進められてゐるが、二日午前柳川陸軍次官は、外務省に重光次官を訪問し、宮殿下御渡滿に際しての隨員その他に就いて打合せを行つた模樣である、殿下御渡滿の時機は、本月下旬から六月上旬の候さ御內定の御模樣で、隨員は宮內省方面から林式部長官及び大塚別當（宮家）外務省よりは前駐米大使出淵勝次、桑島現亞細亞局長坪上對支文化事業部長の諸氏が擧げられてゐる、また陸海軍兩省から將官級が御伴申し上げる筈だが、來る七日ごろまでには全部の決定を見るはずである、この報一度傳へらるゝや全滿上下をこぞつて雀躍の有樣である

滿洲國皇帝陛下
日本に答禮御訪問
全滿にはやくも
奉迎準備進捗す

【新京二日】滿洲皇帝は、秩父宮御渡滿に對し、奉迎準備をすゝめてゐるが、最上の敬意を表するために皇帝の御名代さして石丸侍從武官、宮內府大臣を大連まで御差遣になり、又、鄭總理自身も御出迎への筈であるが、日本人側では駐滿大使館、關東軍等が奉迎準備をすすめてゐる、尙、答禮さして滿洲皇帝は十月中旬頃、日本御訪問の御豫定である

大命を果して
鄭特使歸滿

我が皇室に、滿洲國皇帝の御親書を奉呈すべく、去る三月廿五日渡日、以來國賓の待遇のもさに恙なく大命を果して鄭特使は、四月廿六日、愈々日本を去るに際しウスリイ丸で左の聲明書を發した「大命を奉じて渡日以來、上下の歡待を受け、使命を果したうへ、各地を巡遊し、日本國民が、誠意日滿國交の增進融和を圖る實情を觀取した、滿洲國民は、從來の日本の援助を感謝し、又日滿合作の上、東洋確保の大業に貢献せん」

有吉駐支公使
歸朝

【長崎廿六日】有吉駐支公使夫妻一行は、本日午後〇時四〇分上海丸で歸朝したが、午後二時一〇分長崎發の急行で一路東上した

【東京廿八日】有吉駐支公使は本日午後一時四十分外務省に廣田外相を訪問し、歸朝の挨拶をなすさともに、諸般の報告をするさころあつた

廣田外相—地方長官會議席上に演說
東亞の平和秩序の維持の日支兩國の責任さ努力
第三國の攪亂的行動に帝國は默視する能はず

四日、地方長官會議に於ける、廣田外相の演說中、東亞に關する部分を拔萃すれば、凡そ次の樣なものであつた

「帝國はあくまで諸外國さは親善關係を樹立增進するさともに、帝國が東亞にたいして有する使命、すなはち帝國が東亞平和の**安定力**であつて、その平和及秩序維持について東亞における他の諸國さともに負擔する重任を果すこさを忘れてはならない、この使命を自覺し、努力するこさは、帝國が大國さして存在する所以の根幹であつて、その自覺が徹底するに從ひ、いよいよ帝國および帝國臣民の責任の大きく、かつ、いよいよ自重努力を要するこさが明瞭さなるのである帝國は衷心、支那が保全統一せられ、かつ繁榮向上するこさを希望するものであつて、この目的を達成する**方法**は、先づ主義さして支那自身の覺醒及び努力に任せらるべきものであつて、徒らに外部から自己本位の援助行動はかへつてこの目的を達成さす所以さはなり能はないこさを信ずる況や第三者が日支關係を紛糾さすやうな行動をなし、又東亞の平和及秩序の維持に逆行するやうな策動をなす場合には、帝國さしては之を默視するを得ない次第である從つて、支那の**反日**行動乃至策動のごさきもまた勿論、先に述べたやうな目的によつて終熄するこさを期待するが、最近の狀勢を見るさ支那が次第に帝國の眞意を諒解する傾向があり、幾分でも兩國親善關係に對し、基礎的理解がすゝみつゝあるやうに見ゆるのは、滿足すべき現象である　この點益々努力し眞に日支兩國の幸福をもたらしすゝんで相共に東亞の平和および秩序の維持に向つて大いに**貢獻**しなければならないのである　帝國はもちろん現に存在する各國さの諸條約乃至取定めはもさより充分に尊重し、決して、いかなる外國の條約上の權利または利益をも侵す意向のないこさは、いまさら述ぶるの必要はない、また必要なれば、條約上の權利利益については、他の關係國さ各別に意見の交換を行ふに、何等反對するものではない、しかし、東亞の問題については壽府における**聯盟**會議席上において、不幸我方の見解は、他國の承認するさころさならず遂に帝國は東亞の平和及び秩序維持に關する責任自覺のもさに、聯盟脫退を決定するの餘儀なきに到り、我にして今後、東亞の問題につき、さきの壽府聯盟會議におけるがごさき事態をさらに繰り返すこさは斷じて不可であつて、帝國さしては飽くまで自己の使命を顯示して關係諸國の理解を進むるこさにつさめる次第である」云々

東亞の秩序
をかき亂すは誰ぞ？
「現實・支那へ軍需品供給者の良心に聞け」
廣田外相リ英大使との會談內容を發表

【東京卅日】廣田外相は二十五日リンドレー英國大使さ會談の際、サイモン外相が英國議會で會談內容を報告の場合は、同時に東京においても公表する申合せをしたので、我が國でも卅日、これを公表して英、米の外、世界各國の誤解の一掃をはかるこさにしてゐるが右會談の內容は左のごさくである　リンドレー大使「第一、日本は對支九ヶ國條約の適用問題を如何にみるか、第二、日本は支那の門戸開放、機會均等主義を支持するや第三、日本は支那の他國さの通商を阻害する意志ありや、第四、日本は、支那の武器供給は東亞の秩序をみだすさいふが、秩序の攪亂さ認定するは何人かを知りたい」右に對し、廣田外相「外務省談は非公式であるが、英國政府の關心を喚起するさは豫期しなかつた、第一、日本は支那の九ヶ國條約を支持するこさは毫もかわらぬ、右條約に抵觸の意なし、第二、門戸開放についても同樣で、日本こそ支那の門戸開放を希望す、第三、公正なる他國の對支通商取引は阻害の意志なし、第四、何人が認定かを答ふるこさは至難で、現實に支那に武器を供給するものの良心に聞く外はない、日本さしては隣家に火のつくのを傍觀は出來ぬ」さ、廿六日の夕ベリンドレー英國大使、グルー米國大使に傳達した

英譯の聲明要旨も公表するこさゝさなつた

熱河省の西北地域に
ソヴイエト露人の赤化工作
ふたゝび熾烈を極む
毛皮商に變裝して續々潜入

【東京二日】確かなる筋への情報によれば、最近、外蒙古から內蒙古チヤハル方面に、毛皮商に變裝せる多數のソヴイエト露人、續々入り込み、赤化工作を行つてゐるさの由である、同方面における赤化工作は北支方面が、馮玉祥の勢力配下にあつた當時は、その活動は極めてさかんであつたが、宋哲元軍が入つてから一時その活動を中止してゐたものである、しかるに最近ふたたび活動活潑さなりつつあるもので、同地は熱河省の西北部にあり、今後の成り行きに對し、我が國は重視してゐる

滿鮮の農民に
紛爭の絶へぬ
水利紛爭調停委員會を設置

【奉天特電】大部分が水田事業に從事の在滿鮮人は、技術的習慣の相違から、滿人農民さよく紛爭を起すが、之が防止策さして、日滿關係官、憲兵隊、共和會首腦部からなる水利紛爭調停委員會を設置し、來る五月三日第一回委員會を開催するが、解決方針さしては

一、紛爭は地方的に解決を圖る
一、鮮滿農民の福利增進
一、各

横濱メイデー
襲擊計劃破れて
赤化防止團員檢擧

【横濱二日】赤化防止團は、昨夜アジア飛行學校機で、赤色メイデーを襲擊せんさの計畫あるを探知し、警察部では十四名を檢擧した

大湊航空隊機
訓練中墜落

【青森二日】本日午前十時ごろ、大湊航空隊の九十式艦上機が、訓練飛行中、千メートルの上空で故障を生じ、海中に墜落した、搭乘の西橋兵曹は、落下傘で脫出したので幸ひ事なきをゐたが、中村兵曹長は重傷を負つた

リンドレー英大使
歸國の途に

【東京卅日】リンドレー英國大使は午後一時五十分、廣田外相以下各國大公使の見送りを受け、東京驛發、歸國の途についた

滿洲事變生存者
論功行賞
＝五、六日頃發表＝

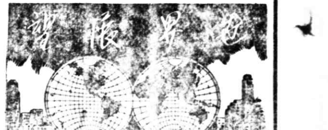
【東京二日】滿洲事變生存者への論功行賞は、銓衡をいそいでゐたが、三月末一まづ打切り、第一回は本月五、六日頃發表の豫定である

アルベール陛下、遽かの崩御は
「御奇禍ではなく暗殺」
英國士官の曝露で
歐洲政界にセンセイション

ベルギー前皇帝アルベール一世陛下が、去る二月十九日、ブラツセル東南卅餘哩のマルシユ・レ・ダームの嶮崖から、過つて谷間に御顚落、寶算五十九歳をもつて崩御遊ばされたことは、未だ全世界の記憶に鮮やかであるが、この御奇禍について、驚ろくべき異說があらはれ、一大センセイションを惹き起すにいたつた、即ち英國ノツチインガム五日發通信の報ずるさころによれば、五日朝開かれたノツテインガム著述家クラブの集會の席上で、有名な戰時情報部のグラハム・エス・ハチンスン陸軍中佐が、極めて暗示的に語つた談話中「アルベール陛下がマルシユ・レ・ダームの斷崖から過つて御顚落されたために崩御遊ばされたいふのは誤報で實は刺客の暗殺によつて御落命遊ばされた」さいふのである、なほ同中佐は、右に附言していはく「事實、アルベール陛下は、防備いまだ完全でない獨逸に對し、開戰の時機を促進さすに汲々たる佛蘭西の惡魔的陰謀に缺くべからざる御人物であらせられた」

政府賓客さして
濠洲外相渡日

【東京五日】日濠兩日親善使さして渡日する濠洲レイサム外相一行は、閣議で政府賓客さして遇するこさに決定した



◎ガンヂ奇禍

【カルカツタ四日】インドの聖雄マハトマ・ガンヂは、本日カンシ、ジヤムスレッズパー間の峽谷百呎の斷崖から、搭乘の自動車諸共顚落したが、幸ひ車體は、崖の途中に突き出てゐる岩の端に危くひつかゝつたので、ガンヂは微傷も負はなかつた、右は運轉手の過ちから、操縦を誤つて路傍の里程標に衝突したからださもいはれ、また、同氏を亡きものにせんさの計劃的なものであつたさもいはれてゐる

◎濠洲「重軍裝」す

【メルボルン四日】オーストラリアの國防大臣ジョーザ・エフ・ピアス氏が本日發表したさころによるさ、オーストラリア政府は、英本國の軍需品製造會社に三十四萬五千ドルの註文をやつてゐるさのこさである、消息通の觀測では右は最近極東の空氣が險惡になり萬一の場合に「自己を防衛」するため——ださうである

◎我駐米大使館附
武官等重傷

【ニユーヨーク七日】在ワシントン日本大使館付武官陸軍中佐木下清三郎氏は、館員數名及び婦人一名さ自動車に同乘疾走中、衝突し、中佐はじめいずれも重傷を負ひ、經過極めて憂慮されつゝある

◎駐亞ソ公使
氣焰万丈

【モンテヴイデオ四日】南米最初のソヴイエト・ロシア公使、アレクサンドル・ミンキン氏は昨日當地に着任したが、日ソ關係について、次のごさく記者團に語つた「日本の脅威——これが確かに存在してゐるこさは、本國政府が既に言明してゐる通りで、我輩も勿論同感だ、ロシアは、決して戰爭を好んではゐない、しかしながらロシアは、他國の軍備を羨望しないで濟むだけの強大な軍備を有してゐる、一切の準備完了せりだ」

偵察機一二〇臺
米、支那に賣込む

—廿六日、紐育よりの報道によれば、紐育のユナイテッド・エアクラフト・エンド・トランス・ポーテイション會社は、同社の上海代理店を通じ、今回南京政府より偵察機二十臺の註文をうけたので同社では目下製作を急いでゐる

憲法草案・七日 第二讀會へ上提

開會半ば議場騒然裡に 先づ第一章を票決

昨年十一月以來五ヶ月にわたつて審議を重ねた憲法草案は既報の如く、去る廿九日八ヶの分科委員會に付託された審査を終へ廿六委員會に送付、廿六委員會はこれを更に纏めて本議會に付議した草案審査の本議會は七日第一日を開いた、出席代議員百七十一名、アントニオ・カーロス議長開會を宣し、定刻開始したが票決に對し各代議員の發言があり夫々票決に對して動議を提出し、開會の嚴肅さに反して忽ち議場は騒然さなり議長止むなく四時に閉會を決し五時に再會したが當日の票決は「憲法第一章・聯邦組織」第四ヶ條迄行はれ原案通り票決を見た

第二軍團長交迭

軍部の空氣緊張

五ヶ月にわたる憲法制定議會は會期漸く目睫の間に迫り、第二共和國大さう領選擧日も余す處旬日に充たず議會を中しんに中央政界は極度の多端を加へ、緊張裡に推移しつゝあるが、此の間、軍部の政治參與が漸く喧傳され、曩に陸海相の聲明を以つて巷間の流言の如く、軍人の政治參與さ見るべきものなく、終始、軍人の本務に立脚して違ふものなき旨を發表し、流言取締、人しん不安の除去に努めつゝある折柄、聖州第二軍團長ダルトロ・フイリヨ將軍は突如四日附令を以て參謀次長に交迭され、同時に參謀次長ペネツト・オリンピオ・ダシルヴア將軍が第二軍團長に任命された、時折柄此の交迭は各方面の注目を惹き、一方ではこれを楔機に現軍部の首腦部に一大異動が斷行せられるものさ豫想され、軍部を中しんに政界は頗る緊張をみせてゐる

突然のダ將軍交迭の理由は未だ明瞭でないが、新大さう領選擧を控へて、軍部に種々異見を有するものあり、現陸相ゴーエス・モンテイロ將軍はこれを憂へて嚴重に軍部の政治干與を取締りつゝあるが過般南大河州第三軍團内で政見中しんの將官會ぎが開かれたさのかどで中央軍部さ意思疎通を缺き種々取沙汰されたが其の後「シンジカート・シリタル」さ稱すべき同意向の軍人團體的のものがあるこさを知り中央軍部は愈々この取締りを嚴重にしてゐた處偶々某政見演說にダ將軍が出席し軍人さして疑はれ易い行動に出たさ云ふので遂に今次の交迭を見るに至つたさ云はれてゐる

新軍團員 着聖

ダルトロ・フイリヨ將軍の後任さして參謀次長ペネツト・オリンピオ・デ・シルヴエイラ將軍が轉補され、幕僚を從へて六日ノルテ驛着、直ちにコンセレイロ・クリストビアーノ街の司令部に入り就任した

皇太子殿下 初節句

皇太子殿下の初節句を御前に二十九日大内山の空高く初節句を御祝ひの御幟を掲げさせられた

高さ十三間杉の大幟竿は金色に輝く矢車の音も爽かに二本立てられ、皇宮職員奉仕し夫々眞鯉、緋鯉の吹き流しが掲げられた、何れも皇太子殿下の御節句を奉祝して誠心こめて献上されたものばかりで、天皇、皇后兩陛下には殊の外御滿悦の御様子にて御覽遊ばされたさ承る

支那政府 武器輸入に關し 各國公使へ警告

"護照なきものは禁止されたし"さ

【上海發】南京政府は去二十一日付で文書に依つて去廿六日外交部長から駐支各國公使に對し左の如き通牒を發した

外國から支那が武器を輸入する場合には中央政府正式發行の"護照"並びに護照に對する發送國駐在の支那公使館の査證を必要さするにも拘らず、近來外國商人中他方政府さ契約を結び護照の發行なきもの若しくは其の査證も俟たず任意に輸入するものあり、右は波瀾を增長するものなれば禁止されたしさ

邦品の南米進出に エ國の輸入禁止令

對南米通商に暗影

【東京二日】最近本邦綿布人絹製品は爲替安に乘じ、南米方面に著しく進出してゐるが、エクワドルでは、今回百種に亘る輸入禁止令を發した右の内には人絹及び綿布糸類が含まれてゐるが右に對する本邦貿易方面の意見を綜合するに同地への直接輸出は見るべきものなく、大低米國よりの再輸出で從來米品に獨占されてゐたが、本邦製品は印度蘭印等の有力市場から漸次南米方面へ新市場の開拓に努力し、最近では各國商品をく逐しつつある狀態であるが、今回の輸入禁止は本邦商品の南米進出の將來に一暗影を投ずるものであるさ

ル大統領 銀政策を 各政黨に通達

【華府發】ル大統領は去廿一日上院銀論者さ會見以來銀問題を考慮中であつたが、廿七日に至り各黨領袖に對し、大統領の銀問題對策さして左の如き通達をなした

一、大さう領は通貨準備さしての銀準備を現在の十二パーセントより三十八%に增額する事に同意するこさ

二、但し右に關し、命令的法規を今議會に於て通過せしめるこさには反對のこさ

三、第二段の銀準備增加は徐々に行ふ可く急激なるインフレーションは避くべきこさ

累卵の國

"支那は九四年間に 統治權五割を失ふ"

米國チーエー・ション氏

【紐育廿九日】米國の國際政治界に重きをなす外交政策協議會の研究委員にして極東問題の權威さして令名あるチーエー・ション氏五月二日附同協會發行の外交政策報告第十回第二號で支那問題の報告をなし"支那は現在完全に分割の危險に瀕してゐる"さ前提し"現在支那は啻に日本のみさは云はず他列强の領土蠶食に依り千九百年以來如何なる時機にもまし完全な分割に赴きつつある一八四〇年英國が香港を併合して以來支那はその四百五十萬平方哩の全領土中五割二分强に當る二百四十萬平方哩の統治權を失つてゐるのであるさ

對滿投資に 輿論對立

實情調査のため 津島財務官渡滿

【東京廿七日】滿洲國の治安回復さ共に、對滿洲國投資も急激に增加しつゝあるが最近これを繞つて對滿投資の積極主義さ統制論さが兩々對立するに至り注目されてゐる

統制論の根據は(一)日滿經濟統制を確立する前に自由に對滿投資を行へば將來日滿統制上重大なる障害さなる惧れあり(二)不純不健全なる事業投資を誘致し聽て健全且つ必要なる投資までが回避せらるゝやうになるさも保し難い(三)對滿投資增加の結果は内地事業資金の引締りを來し、產業資本に對する低金利政策を徹底せしむるこさ困難なるこさ等にして、投資積極論者の根據は(一)新興滿洲國は巨額の建設物資を必要さし輸入超過さなつてゐる國際貸借の決濟には資本の流入に俟つ外なし、若しわが對滿投資を制限し、外國資本の流入を誘致するに於ては將來の事業統制に支障を來たす恐れあるこさ等の點を擧げ、兩方相對時してゐるが大藏當局は滿洲國自體が國際貸借の見地より對滿投資の必然性を認め投資統制は困難であるさの見界を有してゐるに鑑み、金融政策さ極めて深い關係があるので津島理財局長は滿洲金融經濟の全般を認識するため渡滿して實情を視察する意向を有してゐる

伯國の國家總收入

聯邦議會で藏相說明

聖州派財政經濟の重鎭シンシナート・ブラガ氏が過日の議會で長時間に亘つて堂々展開した伯國財政經濟論「伯國の財政さ經濟」は近頃の大議論で、伯國人のなした財經批判さして天下の視聽を一堂に集めしめ其のガッチリした手堅さに於て、其の何時もに變らぬさう計數字の緻密精確に於て、全般的に行き亘つてマトマリのついてゐるこさに於て、又其の觀點が公正無偏で些の揺らぎ無きこさに於てたしかに現聯邦ヴアルガス派財政陣を震撼せしめた一大巨彈に相違なかつた、行くさして可ならざる無き流石の明朗藏相オズワルド氏も此の大殺彈にはすつかり壓倒せられて仕舞ひ一時は其の財政演說も何ふかさ危ぶまれた程だつたが斯くてはならじ乃公出でずんばさあつて急遽スタッフ智識連を狩り集め智のうを搾つてデッチ上げた所を四月末の議會で「伯國の財政經濟狀勢」さ大見出しに銘打つて長々さ朗讀演說する所があつた、無論目指す對手はシンシナート氏で、茲許兩雄の一騎打ちさいふ形

然し藏相の其の演說さいふのを通觀して見るに、凡そ抽象的な數字の羅列さ無理なコヂツケに終しして一ずにシンシナート論に反する爲めの反對陣を構へた切り、中味の骨組に形が無く、筋がマトマラず、たゞ議論の字句に多少の新鮮味が見られるさいふ丈けのもの、日頃の藏相の大演說さしては眞にアツケないのをうらみさする、其の一例さして、オズワルド氏は何彼さ自說に重味をクツ付けむさしてニイマイア教科書の切り抜きを至上尊重したり、遙々聯盟の報告書から佛語のまゝの數字を拾ひ出したり、而してたゞそれらを敷延したさいふに止つてゐる、しかも全體的で無く局部的にだ

聯邦前財政顧問オツト・ニイマイア卿が一九三一年現在調査の其の財政改革意見書に於て一九三一年現在の「伯國の國家總收入」を一年約一千六百萬コントさ見積つて居るのをアランニヤさう計は其のまゝで頂戴して一九三二年現在さう計さして左の如くに議會で報告して居る

一九三二年現在
伯國々家總收入の見積年額
聯邦大藏省調査
（單位一千コント）

一、農業收益	一、九七八
二、畜產〃	一六一
三、商工業〃	二、五〇八
四、賃貸料〃	八三五
五、受取利子	七〇〇
六、給料及賃金	九、五〇〇
七、運賃收入	一五〇
合計	一五、八三二

わがデ盃選手

無事英京着

【アムステルダム一日】去る廿九日無事英京倫敦に到着したわがデ盃選手一行は來る五月十日から十三日迄アムステルダムに開催されるインターナショナル・テニストーナメントに出場デ盃第一回戰で對抗する濠洲チームさ先づ初手合せをするこさに決定した

尚同トーナメントにはクインス倶樂部（英國）及びインターナショナル倶樂部（和蘭）の兩チームが參加する筈である

燐寸材料の 販路協定不成立か

日本側の態度强硬

【東京廿六日】燐寸協定を日本側に持ちかけて絕られた瑞典トラストは燐寸の材料たる鹽酸加里の販路協定を當業者に申込み、双方折衝中であるが、日本側は「東洋市場を日本に獨占させれば折衝するがでなければ應ぜられぬ」さ强硬な態度を持し之も結局不成立さ見られてゐる

伯刺西爾年鑑 取次販賣所

サンパウロ市
遠藤書店
東洋書院
羽瀬商店
豊吉商店
中矢商店

サントス市
サントス日本人會館
成功ホテル
潮ホテル
二笠ホテル

ジヨセテオドロ地方　柳宇太郎氏
ピケロピイ地方　小林好平氏
アヴアレ地方　山下明良氏
サントアナスタシオ地方　山口祥吉郎氏
プレシデンテベルナルデス地方　遠藤英一氏
オウリンニヨス地方　須山勘一氏
クアタ地方　杉本金松氏
ランシヤリア地方　北御門元輔氏
ジヨオン・ラマリヨ地方　柞磨宗一氏
サペエル地方　粂藤太郎氏
セルケイラセザア地方　水谷熊次氏
カンバラ地方　上野米藏氏
パラグアス地方　今川善一氏
ペンデイランテス地方　河崎恒太郎氏
コルネリオプロコピイオ地方　北川貞氏
グリセリオ地方　青木順作氏
インガ地方　浅尾實造氏
ヴアルパライゾ地方　小野田敬治氏
ルツサンピイラ地方　有賀德次氏
森田万藏氏
前田藤吉郎氏
齋藤幸氏
ノヴアニポニア地方　廣瀬升右衛門氏
カタンヅーヴア地方　萱森彌之次氏
ポンペイア地方　古瀬鶴松氏
ドアルチーナ地方　沖商店
アラサツーバ地方　武部寛一氏
マリリア地方　岡崎司三氏
青木平一氏
パウル地方　澤尾磯七氏
グアランタン地方　吉田山本商店
グアイサラ地方　本田授氏
ペラクルース地方　太田八藏氏
ピリグ井地方　中村忠吉氏
ランシヤリア地方　松本高信氏
プロミツソン地方　花田善一氏
カフエランジア地方　宮坂實郎氏
アルバレスマツシヤード地方　片山國夫氏
プレシデンテウエンセスラウ地方　白須高吉氏
リンス地方　リンス支社
プレシデンテプルデンテ地方　ソロカバナ支社
リオ市　平野元義氏

◆大工入用

家具に經驗ある大工さん至急入用につき御希望の方は左記へ御尋ね下されたし

ルア・ドール・アブランシエス十七
カーザ・ジヤポン
電話五－三九五三

御需めに依り出張す
但し郊外は日曜に限る

灸、鍼、揉療治
澁山庄太郎
聖市コンセレイロフルタード街二五

◆店員募集

一、十七、八歳以上の眞面目な青年たる事
一、多少葡語を解する者

右募集します
委細は面談又は書面にて御照會下さい

齋藤商店
ソロカバナ線アルヴアレスマツシヤード驛－郵函一四
齋藤市太夫

◇營業擴張さ内容充實の爲め三味線の心得ある女給さん一及び其他二名の女給さんを至急入用です 御望みの方は左記へ

料亭富田家
聖市コンセレイロ・フルタード街三七
電話二－六七六七

◇迅速・叮寧・正確を標語に各位の御用命に應じる考へで御座います何分の御利用御引立の程を偏に願上ます

自動車修繕所
オフイシーナ・ジヤポネーザ
聖市ピニエイロス　フエルナンデス街二番B（カーザ・ペルナンブカナス裏）
安樂明善

新らしい所に特別な情味が有ります上に歡待の有丈を盡しますから何うぞ御來車を

料亭富美乃家
聖市タバチンゲーラ街一二番

◆女中さん數名至急入用です斷然優待します御申込を乞ふ

家具製造に經驗ある
◆大工さん至急募集致します

御希望の方は左記へ御照會ありたし

家具商
カーザ・ミカド
ルーア・アブランシエス四五‖菅‖

內外雜貨食料品
松屋商店
Tel. 7-3263 R. Butantan 8-8A
(Pinheiros) S. PAULO

▽洋食堂

ピニエイロスでの御食事は是非－親切－叮嚀－安價な當洋食堂へ

聖市ピニエイロス
ブタンタン街二八B
佐々木末松

精々御勉強申しますから何分御贔屓を願ひます

料亭あをやぎ
聖市エスツダンテ街四番
電話二－一九四八

測量、建築　發電工事、鑛物鑑定
地質及鑛區調査、冶金其他各種工業の御そう談に應ず

九州帝大工學士
中山弘
聖市カルデアル・アルコ・ベルデ街二〇八番奥【電話】七－一九〇二

◆土地◆

◇場所は……ソロカバナ線クワタ驛近在（處女林）
◇交通は……至便－各ロッテに公道貫通し淸水流る
◇地味は……肥沃で地形申しぶんなし珈琲－米－豆－黍－棉其他万作に適し、地の出口這入口を見て頂けば實證します
◇地價は……大勉強のアルケール三百五十釬で三年賦の無利子尙ほ最善の御便宜を計る
◇地權は……絕對確實責任を負ふ
◇視察は……クワタ驛杉本商店へた立寄り下さい御案內申します

問合は御遠慮なく
ソロカバナ線クワタ驛郵七五
藤井萬治
M. Fujii Caixa 75 Est. Quata E.F.S.

土地購入せんさする皆様に好條件を具備せる此の土地をた奬めもうします

福島清市
西山鐵次郎

謹告

小生事今般突然移轉する事と相成り從來の事務取扱ひは一切中止申すべく候間此の段謹告申上候
尙ほ在聖市中は種々御眷顧を賜り厚く御禮申上候

昭和九年五月八日
木下正夫

カーザ・パイバ
ALMEIDA & ALMEIDA
Rua São Bento No. 29

冬期大賣出し

◇寢床用毛布
◇織物類
◇カツ・パ類
◇婦人衣服
◇絨氈、敷物類
◇子供用品
◇靴下
◇雜貨物
◇手袋
◇嫁入仕度品等々

本月の好機を逸せず

曾てない大割引

CASA PAIVA

本年度の收穫珈琲積出を控へ
今後の珈琲對策
從來通りストックの整理に全力傾倒
‖國立珈琲院總裁言明‖

さきに聯邦政府令を以つて、各州珈琲局の積出規定制定の權限を國立珈琲院に移付した結果、伯國々立珈琲院は來る收穫珈琲の積出規則の立案を講究しつゝあるが、去月末同院總裁アルマンド・ヴィダル氏を議長に各關係局長參席、これが協議會を開いた、席上アルセヴイアード・オリヴエイラ、アルシーデス・リンス兩氏の意見があり、次いでアルマンド總裁の珈琲對策に關する方針が陳べられた、がこれは現珈琲院の珈琲對策の根幹を窺知するに足るもので各方面に注目されてゐる

即ちヴィダール氏の發表を要約すると

一、本年度收穫開始前に在來の珈琲ストックを全部珈琲院の取得さする

二、而してその取得のためのあらゆる支拂計算は同時に清算する

三、本年度（三三―三四年）の收穫珈琲中過剩部分は四〇%强制買上に依つて嚴正にこれが買上げを斷行するが他方買上品以外の珈琲に對しては出來得る丈自由放任的態度をさる

四、强制買上及び買上價格は從來の決定を變更せず

五、買上珈琲は各州の珈琲局さの間に締結した契約に基いて珈琲宣傳のために利用する外委託販賣を抑制して市場珈琲の取引に對して絕對的安全さ靜謐を保障することに努める

六、取得珈琲の燒棄は可及的速かに勵行して來六月末迄にこれが完了に努める

七、ストックの大部分を燒棄するために、聖州政府を通じて二千萬磅起債を銀行業者さ協定してストック千二百八十一万四千五俵を一千八十二万八百六十九俵に減少すること及び更に百八十八万八千百九十六俵を燒棄することを實現する

八、珈琲に關する統計作成の機關を設け作成物を月刊乃至旬刊々行物さし、これを英、葡兩語を以て公表する

九、珈琲關係のあらゆる聯邦政府令、州令、政府命令を蒐集し、「アヌアリオ・エスタチスチカ」さして公刊する

十、伯國內國市場關係の研究資料を作成公配布する

一、前珈琲の監督をなすため適當なる規則を設く

來る珈琲收穫
積出案畧決定

【リオ三日】珈琲發送規定は今度の聯邦政府令に依つて國立珈琲院に移付されることゝなつた

珈琲院では現在、これが發送規定案を急ぎつゝあるが來る收穫發送は大體左の如くなる筈である（Dは直送・Rは調節倉庫入れ）

	D	R
第一月（七月）	三〇%	七〇%
第二月（八月）	三五%	六五%
第三月（九月）	四〇%	六〇%
第四月（十月）	四五%	五五%
第五月（十一月）	五〇%	五〇%

十二月以後は自由さなる尙發送權は生産者でなく生産珈琲の所持人に認めらる

農業試驗所
改正

聯邦農務省農作物獎勵局の管下にある各州の技術部の申請に依つて各州所在の農事一般試驗所（Estação Geral de Esprimentação de Campos）の組織改正の令が布告された

これに依ろさ、聖州のロレーナの種子採取場は今後農作園（Horta Floresta）に改められ、種子採取場さしては聖州の穀物、荳科植物のそれがあるのみである

珈琲燒棄
着々進む
本年度既に九十六萬餘

伯國珈琲院の發表する處に依れば本年一月以降珈琲の燒棄は左の如き數量で行はれた（單位袋）

一月	二、七六二、八八二
二月	九九、八三七
三月	一八四、五二四
四月	四〇七、〇四二

で本年度の上四ヶ月燒棄珈琲高は九十六萬七千六百八十五袋で、昨年度は十二月末まで二千五百八十四萬二千四百二十九袋で計二千六百八十一萬百十四袋の多きに上つてゐる

ブラジル
對外農産物輸出
十一種目につき著增
米、砂糖、煙草等不振

昨年度伯國の對外貿易は輸出入共頗る活況を呈し、貿易額は反撥的に昂頭したが輸出品中の農産物は特に目醒しい增加を一齊に示し、全噸數一、七三〇、九七九噸、前年比二四六、八六一噸の增加を示した

農産物中、特に增加著しいものは左の十一種で、最近農務當局の發表に依れば大體左の如き數量を示した

種目	數量（噸）	價格（コント）
棉花	一一、六九三	三二、七八二
護謨	九、四五三	二一、六八九
カヽオ	九八、六八七	一〇六、三五七
珈琲	一五、四五九、〇〇〇袋	二、〇五〇、〇八四
カルナウーバ蠟	六、八七五	二一、五七〇
糖	八九、一九三	一四、二六九
マンヂョカ粉	五、四八二	二、一八一
フランジア	二、五五四、二五八函	五四、九八四
食用果實	一三七、一八八	三七、四二三
製油果實	七四、五八一	四八、〇三〇
木材	一〇一、九六七	二二、七一〇

輸出減少を示したものは米（四、五四六噸減）砂糖（一四、九八九噸減）煙草（六、九一二噸減）マテ茶（二二、一七八噸減）棉實滓（六、二六二噸減）であつた

北米の對南米
貿易漸次好調
貿易額筆頭は伯國

北米通商筋よりの報道に依るに、北米の對南米諸國との貿易は去二月中著しい好調を續け、同月九九二七千弗を示し前年同月比百八十萬弗の增加である

對伯貿易は輸出（北米）二、八三七千弗で（一五六千弗增）對アルゼンチン輸出は二、五五二千弗（三二、二三千弗減）ウルグワイ輸出三三九、千弗（一二八千弗增）であつた

又南米諸國の對北米輸出は一八、七二〇千弗で前年比四、七一二、千弗の增加で、ブラジルの輸出は八、五六〇千弗（一、三一六千弗增）アルゼンチンは二、七二六千弗（一、六四九千弗增）ウルグワイ國は二二〇千弗で（八一千弗增）であつた

尙北米の歐洲向輸出は四四、七六五千弗で前年比一七、九七五千弗增、對アジア輸出三五、一〇五千弗で一一、二二四千弗の增加を示し、北米對外貿易が一齊に昂騰してゐることは注目に價する

本年度收穫棉に
繫ぐ對外輸出

伯國最近の棉花栽培は頗る急足の進展をなし、年平均一億六千萬キロを示すに至つた、其の內約一億萬キロが伯國內消費に當てられてゐるので對外輸出は約六千萬キロ見當である

一九二九年に伯國は棉花四八・七二八噸を對外輸出した其價額は一五三、九一五コントに昇つてゐる

以來今日迄の三ヶ年間の對外輸出情況を見るに、一九三〇年度は三〇、四一六噸（價額八四、六〇二コント）、三一年度二〇、七七九噸（五四、一八九コント）、三二年は僅かに五一五噸（一、七六七コント）、三三年には一一、六九三噸（三二、七八二コント）である、依之さ對外棉花の輸出は頗る不振であるがこの不振の最大原因は棉花價額の割高にあつた、然しこれは最近頓に矯正され現に三三年の噸當り價額が二・八〇四釬で前年比六二四釬方低廉で本年度は更にこれが割安さなる見込みで、對外輸出が注目されてゐる

殊に日本に對する輸出は東京駐在伯國大使、神戸駐在伯國領事よりの報道に依れば頗る輸出の可能性が濃厚で、而かもその交渉が昨年の棉花收穫期末に殆んど成立してゐると傳へられてゐる

本年度砂糖生産高
昨年比二〇%方減
砂糖制限案に
反對論擡頭

聖州の本年度砂糖の收穫は來る六月頃開始される筈であるが當局の豫想に依れば、本年度の主産高は昨年度に比し二〇%方減少で、大體百六十萬俵さ見られてゐる

而して聖州の砂糖平均年消費高は大體四百萬サッコで、本年度の收穫では聖州の砂糖せう費高に對して夥しい供給難を來すべく二百四十萬袋を他州から輸入しなければならぬ狀態にある

此の事實からして最近砂糖アルコール局が立案した砂糖生産制限に對して漸次反對が起りつゝある、即ち最近二ヶ年に對して砂糖は確かに過剩的狀態にあつた、然しこれは、恐慌以來せう費高が漸減したのさペルナンブコの砂糖生産が不自然に豐富であつたさ云ふのが原因で、現在ペルナンブコ州の生産は約四百萬袋で、氣候順調の場合に最高五百萬袋までは生産し得る、が反對に不作の場合は三百五十萬そこ〳〵で時にそれ以下の生産減を見ることがある、かかる原因に依る一時的變態的生産過剩を直ちに生産制限の實施原因さすることは危險であるさ云はれてゐる

昨年、珈琲の
世界消費增大
日本も顯著

最近珈琲の輸出が頓に活氣付き、本年度の輸出に多大の期待が託せられてゐるがこれが主要な原因さして世界の諸國を擧げて珈琲の消費が著しく增加した點が見逃がせない、最近農務當局の調査に見るに一九三三―三四年（七月―十二月迄）の伯國珈琲の輸出高は前年同期に對比して一、一七八、三三八袋の增加を示してゐる、而してこれを國別に見るに調査國三十七ヶ國の主要珈琲消費國中二十一ヶ國が一齊に消費を高めてゐる、就中著しいものは北米で、右六ヶ月內に九十七萬八百三俵の增加である、一方日本も率から見るさきは急速な增加で、一九三二年一萬四千四百六十二俵が三三年度に二萬二千四百十七俵に增加してゐる

新棉花
格付情況

商品市場で三月中格付された新棉花は六、五七九梱、四月の格付數は五一、〇四九梱で、其の纖維長を見るに、三月格付に於ては、二八粍―九粍ものが六八、三七%、二九粍ものが三七・二七%、二八粍が〇・三六%、四月格付に於いては二八―九粍六五・二三%、二九粍一九%、二八粍一五・四五%二七―二八粍〇・三二%で、格付上より見た棉花の品質は頗る良好であるさ

聖市主要農産物相場表
五月――中央値市場買入段

品名	3日	4日	5日
珈琲　四級　十基	17$400	17$100	17$100
砂糖　特上品　六十基	62.000	62.000	62.000
同　下級品	37.000	37.500	37.500
白米　一等品　六十基	52.000	51.000	52.000
同　並等品	46.000	45.000	46.000
マンヂオカ粉　四五基	10.500	10.500	10.500
小麥粉　（內國產）	30.000	30.000	30.000
フエジョン・クラロ　特上品	——	27.000	27.000
ミリョ・アマレリニョ　60基	13.400	13.500	13.500
同　アマレロン		13.400	13.400
同　普通品			——
アルゴドン　五級品	27.000	27.000	27.000
セボラ（南大河產）十五基	35.000	35.000	35.000
アルファルファ　一基	.350	.350	.350
豚脂　六十基	134.000	134.000	134.000
綿實油（正味三六基入一箱）	65.000	65.000	65.000
馬鈴薯　アマレラ　上等	25.000	29.000	29.000
バナナ　輸出向　一房	1.000	1.000	1.000
石油（スタンダード二罐）	32.000	32.000	32.000
鹽　普通　二十基	3.500	3.500	3.500

（註）棉花格付もの（摘要）市場靜調

HOTEL MIKASA
Telephone 292 Caixa 657
Rua Braz Cubas, 264-266 Santos

▽輸入品通關手
▽輸出品連送續
▽船舶賣込商取扱
小淵友市
御旅館三笠
◇大阪商船會社指定切符仲次所
◇歸國手續一切無料で致します
サントス市目拔の場所三階建
ブラスクーバス街二六四―二六六

內科、小兒科
精神々經科
醫學博士
河田明
聖市マリオ・ド・アマラル街壹（パライゾ）
但アベニーダ・ルイス・アントニオさパウリスタの交叉點よりマノエルノブレガ街に入り三丁目角を左に曲る
電話七―貳貳〇七
診察時間午後三―六時

米棉
收穫半分耕作
希望者へ!!

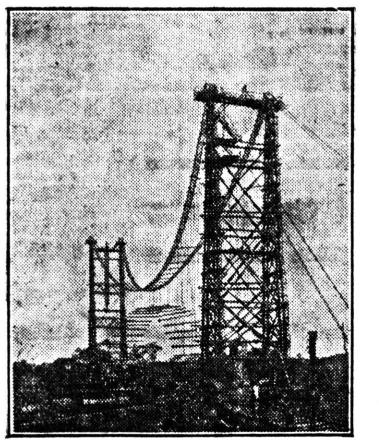
米又は棉の收穫半分け耕作希望者へはソロカバナ線プレシデンテ・ウエンセスラウのクロテイルデ耕地の伐採濟土地を御希望に應じて提供し、其他必要なる保証を致します

〔御希望者〕は上記のクロテイルデ耕地へ直接申越されるか、又はプ・ウエンセスラウ郵函六六宛に手紙で御照會下さい、尙詳細御問ひ合せの場合は御回答申上げます

鍛治職人雇ひ度し
◇鍛治職人＝二名限り（日本で相當經驗ある人）
◇見習助手＝三　名（二十才前後の人）
右御希望の方々は左記宛書面又は直接御來談ありたし
中村鐵工所
中村仁太郎
ノロエステ線リンス市
郵函……二〇三番

SOCIEDADE COLONIZADORA DO BRASIL LTDA.
CAIXA POSTAL, 2975 - S. PAULO

◆チエテ移住地◆
◆アリアンサ移住地◆



【竣工近きルッサンヴィラ橋】

◇地代低廉　三百―八百ミル
◇支拂容易　十年賦無利子
◇産業施設　諸工場其の他
◇公益施設　醫局、小學校

M. SAITO　Fazenda Tieté - Est. Lussanvira - N. O. B.
G. HIOKI　Fazenda Alliança - Est. Lussanvira - N. O. B.

農産物仲買開始致しました
御引立ての程御願ひ申上げます
ハットリ雜貨店
プレシデンテ・プルデンテ

CASA DAS SEMENTES
CARLOS CORRADINI
R.São Caetano, 42　São Paulo

新らしい　野菜草花の種子は品質嚴選の上歐洲諸國より直輸入し當店にて發芽保證の上責任を以て販賣します
各種野菜、果樹、殺虫消毒用噴霧器は完全無比で經濟的なVermorel印を選びませ

△各國各地よりの御注文に對しては最も完全な方法で確實迅速に御送達致します　御質問御注文其の他の通信一切日本文でどしどし御申越し下さい

各種肥料、硫酸銅、硫酸鐵、硫黃、フオルミシーダ、アルセニコベルデパリス等の農家必需品一切の御用命に應じます

伯國最大の種子農具商
カーロス・コラジニ商店
聖市　電話四―六三四七

文藝欄

あの日の農夫よ

バストス　ナタリア・南條

—下—

見れば三十を越へたばかりらしいその人の、ほゝに、ひたへに出てゐる小じは、骨ばつた首筋、まつくろに陽にやけて、時折、手ぬぐひで首や顏をふくのは汗か涙か！

日本を出るとき、誰もが南米で出世して母國に錦をかざろ、それも五六年位でと、淡い夢のやうな希望を抱いて勇ましく出發するのだが、成る程、ブラジルはよいところに違ひない、けれど氣候、生活すべてが日本と反對であるところへ來て、始めからうまく行く人があり得るだらうか？

夢の多い五年……その年こそ汗と涙と血につゞられる苦練の第一頁ではあるまいか、さうして、體驗をつんでゆく程に、だんだんブラジルになれて、無上に住みよいところに思つて來るのだ、しかし誰とても生れ故郷をなつしがらぬものはない、まして日本から來たばかりの人は、晝は仕事にまぎれて忘れても夜は心は日本へ渡つて、めざむれば枕をぬらすのだ

私は何かしら胸が一ぱいになつて來て、その人達を見まもつた、わけて今年は日照りつゞきで、作物は枯れるのだ、どんなに心細いことだらう……と

§ § §

あれから雨も降つた、風も吹いた

あのころ双葉だつた私の家のアルゴドンもすくすく延びて、クリームいろの葉をつけ、いまはもう眞白に開いた、棉、棉……いそがしい取入れになつた

けれども私は、時折ふつとあの日の農夫を思ひだすことがある、どこの何といふ人か知らないが……

短歌六人抄

夕べ

モンソン　川原比露思

モンソンてふこゝの植民地も暮れなづみとみにひそまる夕の淋しさ
愛慾のおとろねにしか年老ひし人の顏みつつ何かさびしき
灯ともりてものよみふける部屋ぬちにこほろぎひとつ啼きて寂しも

雜詠

ボラ第一區　嵯峨

よべの雨に土平らなる畑道を誰がとく出でし裸足の跡しろく
顏のあざに人の運命の知らるると打興じける雨の午後かも
朝まだき土の冷たさ快し素足のままに畑道を行けば
一叢のダリア赤々咲きてゐし途上に水を乞ひし家かも

レニエイロの家

アラクワ　小川碧水

快き斧の響きよ秋空に高くこだまして聞へ來るかな
森徑を辿りつ行けばかすかにも耳に入り來るマシヤデイロの唄
氣味わるく垂れ下りたる蛇葛の下をぬひゆく森の細徑
この奥に一群の部落よいにしへの桃源境を偲ばせるかな
今もなほオンサすむてふこの森に炊ぐ煙よしレニエイロの家

秋の手紙

聖市　栢木昌子

ザボンむく手先きに秋の香の浸みて四月さやかに訪れにけり
〝秋冷のみぎり〟と書きて筆擱きぬ我に眞夏の炎やありし
驛通ひ笛鳴らしつつ行くバスにせめて旅戀ふ心たくさむ
友よ聽け美しきものわれになし星すら今宵そむき消ゑたり

雜詠

聖州義塾　德尾恒壽

何處よりか味噌しるの香の快よくにほふ夕べのコンデ街行く
形よく鉛筆けづり丹念にしんを尖らし心和めり
來る電車皆すずなりに人乘せて走る夕の街の一風景
一人降り二人降りして郊外に終點近く電車さびれぬ
かすかにも雜踏の音きくごとし夜の郊外に來て街の灯をみる
何處そこに行きて見むなど日曜日豫定だけにて家にこもれり
他愛なき事を競ひてあげつらふ子等の言葉の面白きかな
今いかに過しつつあらむとペン止めてふと思ひ出し人の事をもふ

橋本茂樹氏に送る

めぐり會ひしそれも束の間またへだつ流離轉變のうつし世の中
束の間といへどもめぐりあひし君かりそめならぬゑにしとこそ思へ

旅日記

マリリア　たに・とほる

殘り月中空にありて朝寒むの路をいゆけばこほろぎの啼く
靜かなり我がこの心ブラゴンの家に文書く休日のくれ
越ゑ行けど行けど涯なき高原のそれの如くも消ゑぬ惱みか
ふともわが心かすめしふるさとの母のおもかげうなだれしかげ
我が珠を我が掌もて碎く日は寂し神をはなれしそれの如くに

近業

文化植民地　汀太浪

曉や蜜蜂胡麻の花を出る
起き拔けを鍬とる人や今朝の秋
穫れ秋や背戸に招ずる畑の客
よき句なるまゝに夜業を仕舞けり
新蕎麥や同胞故の親しさに
野トマテを帽子に盛りて父の來ぬ
芋飯や人歸り來ん厨掃く

秋の雜吟

イタケーラ　中井はじめ

ゆるゆると牛車通りぬ草の花
赤とんぼ燃ゆる夕日に流れけり

〝亡母祥忌〟三句

秋茄子の味の澁さや亡母の日
亡き母の秋の句などをしのびけり
有りたけの野花折りにき亡母の忌
一叢の芒や特にカンポ空
穗芒に貨車煙吐いて過ぎし後
實る秋歌ふ子等かな輪になりて
讀書子に並べる母や狹く縫う
讀書子の素足にたらす木靴かな
風呂釜にしらじらしくも晝の蟲
秋風や衣架飯囊の人あはれ
日燒兒よ皓齒を見せて柿食める
今朝秋の壁にしみじみ母の像
尖塔の日に日に高し秋の立つ
自畵像のさびしき顔をいとほしむ秋

“爆撃飛行隊”

太秦トーキー作品

××××國との間に宣戰布告！空に鵬翼かたく連なり、海に無敵艦隊あり、陸に百錬の精鋭あり、あゝ戰はんかな、時到る！

この日、海軍飛行將校集合所では、平常にかわらぬ、落ちついた朝を迎へたが、堀越司令の訓辭と澄んだ大空を馳けめぐる飛行機の爆音に、田村中尉以下將校たちはいやが上に血を湧かしてゐる

一方、このとき、國民一般にある決意を促してか、ラヂオは「外燈、廣告燈、その他外部の燈火は日沒より絶對に點火されぬやう、また室内の燈火も、空襲の警報あり次第、絶對に外部に洩れないやう御注意ねがひます」と、アナウンスしてゐる

●●

田村海軍中尉は、この緊張した情勢の日に、何時ものやうに泥醉した弟の訪問をうけた、いまゝで弟の身を思へばこそ苦言をかされて來た彼であつたから、この重大時機に、しかも明日にも出征しなければならぬ弟のこの有樣は、中尉によつて容赦ならぬものと映じた

「オイ！おれは田村家の名譽と、お前がもし戰地で過失などがあつてはならぬために、きつぱりといま兄弟の縁を切つてをく、お前が天晴れ武人として、天地に恥じない行爲をつくすその日まで……」

この兄の言葉には、酒に魂を奪はれた流石の田村陸軍少尉も、深く感ずるところがあつたのだらう、別れもつげずに、すごすごとかへつて行つた、後には彼等二人の妹が、兄少尉の身を案じて泣きくずれるいとしい姿……

●●

突如！闇に乘じた敵三十六機が、帝都を粉碎せんものと襲撃して來た—懷

二人の生活

杉　武夫

寂しい時——ルアを歩きます。
悲しい時——青空を見上げます。
うれしい時——私は何時もそれを待つてゐるのですが。

近く母にならうとしてゐる彼女は
霧雨の冷たい日
齒痛ではらした頬べたで
バタタを値切つてゐました。

* *

もつともつと
づうづうしくなくつちや
そう思つては
肩をすぼめて歩く彼でした。

新調した洋服が三年になりました
靴が半年
帽子のふちがたれました。

町を歩くのが仕事の彼は
雨の日を上手にあてました。
自稱天文學者は
雨の日、寂しく笑つてゐました。

* *

シネマを見た或る夜
冷たい身體を抱き合つて
だまつて涙を流しました。
一つとなつた影が
かすかにゆれてゐました。

感覺

不二山　南歩

アリューコバルトの空だ
地上にもまた春が訪れて來た
小鳥も花も
すべての生物は春のためめかしだ
おれはメランコリーになる

●

アリューコバルトの空だ
眼界に展開される萌ゆる繪卷だ
草も樹も
すべての生物は春のためめかしだ
おれはメランコリーになる

棉摘み

イツペラーメ　文待草

病みし後の青白い指先で
まつ白い棉を
今日も摘む

。

いつわり多いこの世から
棉のやうに純白な
人の心を一つづつ摘んでみたい

。

瘦せ細つた指先から次々へ
まつ白い棉は
どこへ消ゑて行く——

おこめ

フルメール　岸汀氷

心寂しく
ただひとり
小川のはたで
泣く乙女

。

さら〳〵流れる
さゝやきに
姿の影はうつるけど
心の底はうつりやせぬ

。

乙女となれば
なにゆゑに
かくも悲しく
すすりなく

叫ぶ

バストス　佐藤芙岳

ああ山が見たい！
僕の心は叫ぶ
それはこの丘の
單調な起伏に飽いた心だ
それはこの丘の上の
平凡な生活から
無刺戟な荒寞境から逃れたいと
もだゑる心だ！
丘の彼方に人を戀ふる
この若い日のやるせない心だ
ああ山が見たい
僕の心は叫ぶ

● 齋藤茂吉

みちのくの山をおほひて降りみだる雪に遊ばむと來しわれならず

● 吉井勇

しんしんとさびしき夜半や身は遠く鬼界が島にあるかとぞ思ふ

● 金子薫園

三十年來掘り下げた憂鬱の谷だ
のぞくとぞつとする深さだ

フランス文壇の二ニュウス

フランスの生んだ偉大な藝術家の一人ロマン・ローランは徹頭徹尾平和主義のため祖國の大衆に容れられず大戰後ひきつゞきスイスにあつて閑寂な著述生活を送つてゐるが本年六十八歳の氏は、ながらく同氏の女秘書であるクダチエル孃と近く結婚することになり評判

§

二日、巴里通信によると、詩人フエルナン・マザートに一萬二千法の“Petite Didier”賞が與へられた 同賞は、“Depêche de Tolouse”という詩集によつて獲られたものではあるが、同氏の多の名作“Dionysos et Nymphes”“De sable et or”“Bergamasque”“Elésie Italienne”“Premiers Cahiers d'Amours”等が考慮審査されてゐるのは勿論だ、氏は本年七〇歳の老詩人である

§

同じく二日の通信〝ルネサンス〟賞が嚴重考査の末“Comédie de Charleroy”の作者ピエル・ドリユ・ラ・ロセーユ氏に贈られた、同氏は一八九三年巴里の生れ、大戰に出征し西部戰線で數創を負つた、その著作は野戰病院で始まつた、すでに本になつた小説に“Femme etsa fenêtre”“Prôle de Vogage”等があり、戲曲として“Eau fraiche”が脚光を浴びてゐる

急性 慢性 胃腸病に
タカ胃散
Pó Estomacal “Taka”
藥力‼ 藥効‼
適切にして敏活なる治療力を見よ

胃腸は身體の根幹である、胃腸は人間の生命をもつかさどる、タカ胃散は慢性及び急性の胃腸病に最も適切なる治療藥である、其の獨特なる治療作用は何如なる慢性胃腸病も胃液の分泌を整へ痛みを鎭め胃の弛緩を引き締める等敏活なる治療を營み而して胃腸を強くし、其の機能を昂め、食慾を進め、榮養を佳良にして以て身體の衰弱を回復し、體重を加へ元氣健康を頓に増進さす

適切なる治療藥

タカ胃散の專門治療
△食慾進ます △胸先つかへ △むかつき △ゲップ出る時 △消化不良 △嘔吐 △胃痛 △腹痛 △腹脹り △ゴロゴロ鳴り △放屁多く △下腹痛む時 △下痢 △軟便 △少しの酒や不消化物を食するとすぐ下痢し痛む △酒の二日酔等

製造發賣元
大河内藥化學研究所
サンパウロ市郵函一〇八二號

【到る所の有名な藥店及日本人商店に販賣す】

“支那匪賊のかげに日本人暗躍せり”

調査の結果事實無根

最近支那方面において、各種の對日惡宣傳が行はれ、我が當局でもこれがため相當なやまされてゐるが、目下南京政府の軍隊によつて討伐されつゝある劉桂棠軍隊中に日本人

顧問 が雇はれてをり、これが指揮にあたつてゐるとの宣傳が、まことしやかにつたへられてゐるので、外務とう局では出先官憲を通じて嚴重調査の結果、右は全然事實無根なる旨言明した

ナチスの飛火!!

滿洲で活躍のナチス黨員

ナチス黨員で、元ドイツ陸軍總指揮官ハイセ將軍の甥にあたるフエルジナンドは二月ごろから渡滿し新京、奉天間を往復し、在滿ドイツ人ナチス黨結成に努力しつゝあつたが、去月末、奉天省内ドイツ小學校でナチス結成協議會を開き實行に着手

軍需工業インフレで 熟練職工爭奪戰

資源局で防止協議會

軍需工業インフレで、熟練職工が軍需工業の大工場に、ぞく〱引拔かれ、これでは中小工業が立ち行かぬといふ譯で、內閣資源局當局が主となり、關係者を招集、三月廿八日熟練工爭奪防止會を開いた

前駐日伯國大使に畏き御沙汰

勳一等授與

前駐日伯國大使アマラール氏は日本に駐在することながく、日伯親善に貢献するところ多大であつたので畏き邊りでは同氏に對し勳一等旭日大綬章を授けられた

國際オリンピツク委員會に日本代表として

嘉納治五郎氏出發

【東京廿三日】嘉納治五郎氏は、五月中旬ギリシヤ、アテネの國際オリンピツク委員會に、日本代表として今朝九時出發したが、同氏はシベリア經由該地に赴く

アフガニスタン國

日本技師を招聘

我文化の海外進出

外務省では中亞の王國アフガニスタンの要請によつて、土木と農業に關する技師一名づゝを派遣すべく、先月初旬、農林、內務に人選を依賴した、これらの技師は同國の囑託または顧問となる筈で我國文化の海外進出上意義深いものとされてゐる

極東大會出場の

選手一行征途へ

＝神戸港の嚴戒裡＝

村上選手に僞電

【神戸廿九日】明大の不出場等で一抹の暗雲の翳を帶びた極東大會出場選手一行百六名は本日正午平洋丸に便乘、一途に勝利の榮冠をめざして春雨けむる神戸ふ頭を出發した

この日、泉署長以下水上署員總出で平洋丸の内そとを固め、ものものしき限りであつたが、ここに奇怪なのは、同船がまさに神戸第三突堤をはなれんとする直前、高障害の早大村上忠君あてハハキトクスグカヘレの飛電があつたので、同君は直ちに下船したが、右は、眞赤な僞電で、村上君の出場を不可能ならしむるためのトリツクと判明、兵庫縣警察部では　直ちに各方面に保護電報を發した

【門司卅日】極東大會出場選手を乘せた平洋丸は折柄の雨に入港、一行はデツキ上から歡迎に答へ、下關警察署長の勸告で、上陸禁止され、靜養し、午後五時出帆したが、下船の村上君は、午前九時半、とう地より乘船一行に加つた

大學野球戰に催淚ピストル

神聖を汚すと抗議

春の大學野球戰も始つたが、警視廳が催淚ピストルなどをもち出すものものしい警戒はスポーツの神聖を汚すものとして、各大學應援團代表は、警視廳を訪ひ抗ぎ的善後策を協ぎした

江灣勞働者

赤化計畫暴露

東京、横濱、神戸等、全國の港の江灣從業員を赤化せしめようと暗躍しつゝあつた全協江灣勞働組合は、警視廳の手によつて四月初旬一齊に檢擧され、目下嚴重取調べ中で、中には郵船、商船、近海郵船等の乘組員もある

六十三年間に造幣局の

鑄造の金、銀、銅貨

廿一億六千四百万圓余

明治四年六月、時の政府が英國の東洋銀行との間に「日本政府は、東洋銀行または雇入れの外國人に通知せずして、貨幣を搬出したり鑄造したりなどは斷じて致すまじく候」といふ鹽梅の、隨分

國辱 的な一札を入れて、元ホンコン造幣局長キンドルを雇入れ、建築からマキナ設置、造幣術まで世話になつて鑄造をはじめて以來、この三月末までに出來上るニツケル貨五百萬圓を加へて、六十三年間に、いつたい幾何ほどの金、銀、白銅、青銅、銅、ニツケル貨が生み出されたでせうか

本家 本元の鑄造局の發表によりますと、九年度の政府の豫算廿一億一千余萬圓より少し多い廿一億六千四百廿九萬六千八百八十七圓九十六錢五厘といふ金高です、その內譯を記すと

金貨 が十三億六千八百四十六萬七千四百四十六圓で、勿論これは明治三十年三月以前の舊金貨は貨幣法によつて倍額計算

銀貨 六億四千六百七十一萬五千四百卅九圓廿錢、今の鑄造の銀貨は五十錢ばかりで昔の銀貨に較べると品、量とも昔にれさること夥しいです

白銅 貨、永らく局長をしてゐた長谷川爲治氏の發案で明治廿一年十一月制定、一億二千廿八萬四千六百九十四圓五錢です

銅貨 昔の役人はズボラで、前年度の極印を用ひて鑄造したことが度々あつたので、明治十一年度極印の銅貨は帳簿には卅七萬二千八百余圓とあるが、まだ一枚も發見されたことがないといふ挿話がある、その金高は一千二百四十一萬八千五十六圓七十四錢

青銅 貨、銅貨と一口にいつてしまふが、銅貨と青銅貨のあることを知つてゐる人はすくない、銅貨は銅の地金のみで出來たもので、明治二十何年ごろかに鑄造中止になつてゐるから今時はめつたにない、一千二百四十一萬八千五十六圓七十四錢

ニツ ケル貨は五百萬圓といふことになつてゐる

春の六大學野球リーグ戰開幕

戰ふは先づ

帝大と立教

七對一立教快勝

雨天のため一日延びた六大學野球リーグ戰開幕の四月二十二日は絕好の野球日和、待望のフアンは午前八時からぞくぞくつめかけ十一時には內外野とも超滿員の盛況ぶり、かくて正午のサイレンが高らかに鳴り響くや、戸山學校

軍樂隊 の奏するマーチの音に和して、昨年の優勝校たる立教を先頭に、各大學の選手入場、優勝旗の返還式、國旗掲揚式等を順次行ひ、かくて入場式を終了、午後一時五十分、東鄉文部次官の始球式があつて、いよいよ二時、待ちに待つた今春リーグ戰の幕は立、帝戰によつて切つて落された

帝大先攻で開始、帝大

五回目 に一點、立教は三二〇〇一一〇で、結局七對一で立教快勝、閉戰三時四十分

四對二で法政

明治を破る

第二日、明治對法政試合は明治一回に二點、法政二回一點、九回一點で同點となり、延長戰で法政十回に二點を入れ、結局四對二で法政、明治を破る

「海底に無數の死體を發見」

「函館大火」後聞

【函館二十二日】火災後に發見した死體數と、行方不明屆出で數とが一致しないため、警察當局は海底を搜査中だが、每日の荒天で成功むづかしい、一漁夫よりの屆出によると、出漁のため船底ガラスで海底をのぞいてみると、數へきれぬ死體が發見された

桐の苗を植へて 卒業旅行費に

淚ぐましい農村挿話

救はれがたい農村の窮乏——これはまた淚ぐましくも胸をうつエピソオドの一つ

茨城縣猿島郡地方の農村では、飯米にもこと缺くありさまで、小學兒童がたのしみにしてゐる修學旅行などはとても出來ない相談——たのしみにしてゐた兒童たちは、とても落膽してゐるので、本年四月の新入學の兒童に無償で桐の苗木を一本づつ與へて植へさせ、受持訓導が巡回指導して六ケ年後の卒業旅行の費用にあてようといふ案を協議、四月から實施した

東京帝大經濟學部 「大量落第」

晴の脊廣に春無情

三月三十一日は東京帝大の卒業式七學部約二千五百名の產業豫備軍新編入群にたいし、卒業式參列の通知狀を發送したが、ここに哀れをとどめたのは經濟學部で、卒業豫定者三百五十名のうち、その一割二分の四十二名には、通知狀發送洩れ——手取りばやくいへば卒業試驗に落第したといふわけ、その大部分は既に三年間着古した金ボタンを晴の背廣に着かへ、就職戰線に出征し、あるものは既にサラリーマンとしての口も決まつてゐるものもあるのに……さりとは赤門、近來の非常時風景

元代議士

加藤定吉氏逝く

民政黨所屬、元代議士加藤定吉氏は四月十四日午後一時腎臟病で逝去

南米遠征

六選手の近況いかゞ

昨年來訪、スポーツ日本の意氣を吐いた六人の選手たちは、その後どうして暮らしてゐるであらうか その簡單な近況報告は左のごとし

住吉君 は早大を出て、麻布三聯隊の步兵だ、本人は飛行隊を志願したが……大に槍投の要領で投擲彈などと教官に舌を卷かしてゐることであらう

福井君 はいふまでもなく前任地の松江中學の先生、よき三人のパヽ

藤枝君 は、筋炎で入院、恐らく春のシーズンには活躍出來まいとのことであるが、あの眞しそのものゝ如き君の姿をトラツク上に發見しねことは日本のフアンも大に殘念であらう

朝隈・大江君 の二君は、なんといつても一番元氣、霜柱を踏んで每日練習

大島君 は大每に入社することになるべく、本月中に決定するとのよし

煙草大明神

＝栃木縣＝

專賣局黑磯出張所管內の葉煙草は近來まれないゝ豐作で、賠償金七十五萬圓をかくとくして耕作者はすつかり氣持をよくし、黑磯町豐浦地內へ「煙草大明神」を建立した

BAYER

INSTANTINA

◇インスタンチーナ

感冒や氣管支炎を輕視し、放置するは至つて危險である。これが嵩ずれば往々肺炎などを誘發し、治療期が永引き且つ療治が困難となるから、可成早目に手當しなければならない

それにはインスタンチーナ二粒を、リモナーダか乳か或は暑い茶で服用し、外氣を避けて每時休養すれば、初期の風邪位は忽ち消散して了ふ

ELDOFORMIO

◇エルドフオルミオ

腸疾患の特効藥。腹痛、腸痛を癒し便通を整へる

使用に年齢を問はず、幼兒に用ゆるも害なし

Colonização Paiva & Moreira
EST. CORNELIO PROCOPIO
E.F.S.P.P. NORTE DO PARANA'

北パラナ鐵道旅行者の常に垂涎措く能ざる所謂
北パラナ テーラロシア の中心地帶
サンタマリアナ—コルネリオ・プロコピオ兩驛に亘る
鐵道沿線賣出　同驛標高六百五十二米
一アルケール七百ミル　四年々賦無利子
代理人　齋藤欽作
コルネリオ・プロコピオ驛山口商店方

化粧品の
御案內

ほのかに香の漂つてくる御家庭ほど奥床しいものはありません。御婦人の身嗜みは化粧品から！　弊店直輸入の化粧品は芳香優雅。精選して仕入れてありますので實用的でもあります。何卒御用命は中矢へ御願ひ申します

◆オリジナル香水
◆金鶴香水
◆鈴蘭香水
◆レートクリーム
◆クラブクリーム
◆ウテナクリーム
◆ヘチマクリーム
◆マスタークリーム
◆メヌマポマード
◆クラブポマード
◆クラブ頬紅
◆眉墨
◆口紅
◆ミツワ石鹸
◆アルボース石鹸
◆實用石鹸
◆クラブ煉白粉
◆クラブ刷白粉
◆クラブ粉白粉（水白粉）
◆ウテナ粉白粉（水白粉）
◆御園白粉
◆美顔水（白色、肌色）
◆藥用美顔水
◆齒磨（ライオン、クラブ）煉・粉

△其他各種取揃へてあります

日本品直輸入商
中矢商店
【郵函二一九九五番】

日本菓子なら何でもお好みに應じ上品に且つおいしく調製致します
西中菓子店
聖市コンセイロフルメード街五
電話二—八三八三

イグアツペ植民地
セツテバーラス植民地
レヂストロ植民地
桂植民地
僅少資金にて土地取得容易
ジユキア驛より四キロメートルの土地＝區劃分讓＝視察歡迎
◆御照會は左記に
海外興業株式會社伯國支店　Caixa Postal, 3015 S. Paulo
同リベロンプレート出張所　Caixa, 290 Ribeirão Preto
同イグアペ植民地事務所　Sete Barras via Santos
同植民部ヂユキア駐在員　阿部彌門　Juquiá via Santos

FABRICA "PROGRESSO" PAULISTA
MECANICA E FUNDIÇÃO EM GERAL
ANTONIO LUCIANO
Loja e Escriptorio　Rua Florencio de Abreu, 58　Tele. 2-3681
Officinas Proprias　Rua Salta-Salta, 46-54　Barra Funda
S. PAULO

營業種目
アラード各種、グラデ各種、クスコ除草機、種子蒔機械各種、鑄造一般製鐵品一切、殺蟻機械各種噴霧器、フオルミシーダ種々
右諸農具、機械類を特に日本人農家に廉價販賣を致して居ります
尚ほ當店の日本人部として伊藤勇君を擔當させて居りますから價格御問合せの節は直ぐ御返信致します
聖市フロレンシオ・デ・アブレウ街五拾八番
アントニオ　ルシアノ商會

地方醫局の擴張、充實に關する
同仁會の諮問書を繞り
リンス日本人會
臨時總會議論沸騰す

四月二十八日午後八時四十分よりリンス青年會館に於て、リンス日會臨時總會が開催された

曩に今田氏が同仁會より地方醫局擴張並に充實に關する諮問の書信を接受した爲、安田氏、中須氏、森部氏を招いて「同仁會から斯ふ云ふ手紙が來たが」と云つて各々の**意見**を徵したのである、中須氏は中央日會の理事長として直ちにそれを中央日會に諮つたが、安田氏は其の擧に出でなかつた爲藤井、井本氏等は今田氏に請ふて同仁會よりの書面を被見した處、該書面には「地元の日會に諮つて……云々」との意味が明記してあつた爲、臨時總會招集を要請する三十幾名の連判となり安田氏は公私を混同してゐるとの風評が立つに至つた

玆に於て安田氏は至急臨時總會を招集して事件の推移を釋明し以て世の**誤解**を解くと共に、同仁會より諮問されたる地方醫局擴張並に充實に關する日會の意見を取纒めんと計つたのである

當會當初醫局擴張並に充實に關する今田私案の朗讀あり、續いて安田氏起つて愛善組合の事業の經緯を說明し、地方醫局擴張並に充實に關して今田氏と會見せし時の模樣及自已の心境、臨時總會招集に至るまでの總てを說明又は**釋明**する處があつて後、議長推薦となり安田氏は水城氏を推薦せしも水城氏受けず、結局井本勝藏氏推薦せられて議長となる

議長着席後議場騒然たり、その中に藤井氏發言を求めて起つ

藤ー二月初め同仁會より諮問の件に就き今田君より會長に對して話しがあつたのに、何故今日迄會に諮らなかつたか、中須君はその直後中日會の評議員會にその事件を持ち出してゐるのに會長のみ本會に諮らなかつた理由如何

とつめ寄れば安田氏起つて

安ーその點に就いては議事に入るに先だつて釋明した如く、その時は今田氏が自分一個人の意見を徵されたものと思つて居たため、その儘今日に至つた

と前言を繰返す、議場猶騒然

後今田氏發言を求め自已提出の私案に就き說明があつたが意見仲々纒らず、第一案に對する**非難**の大要は

（１）日本人經營の病院を持つことは將來伯人經營のそれと對立的關係を誘致して、排日の種となりはしないか

（２）經費が大き過ぎる

と云ふにあり、第二案に對しては

（１）サンタ・カーザの邸內に日本病院を建てる場合、當初如何に確固たる契約を以てしても時日を經るに從つてサンタ・カーザの勢力に押されて日本人が自由に利用出來ない樣になる虞はないか

と云ひ、之に對する**贊成**者の意見としては

（１）資本が小さくて濟む

（２）敷地を買はんでもよい

（３）サンタ・カーザの醫療機械器具が利用出來る

（４）日伯親善上効果がある

等々、第三案に對しては贊成者殆んどなし、唯隔離病舍は一般病院に附屬せしめて造りたいとの意見が多かつた

要するに當日は異見區々として何等決定を見ず、結局研究委員に一任して今田氏が四月三十日の同仁會總會に出席する迄に**決定**する事となつた、研究委員は次の如くである

今田、藤井、下谷、井本、加藤、石井、庄山、城間の八氏

"先づ教育を"……と
小學から公民中學に
延び行く教育村
バラマンサ・バレイロ植民地

ノロエステ線プロミツソン驛パラマンサバレイロ植民地は土地肥沃の地帶として知られてゐるが、植民者は傳統的に教育第一主義に依つて結合し、邦人植民地としては稀な州立小學校を有し今日の如き子弟教育に惠まれた環境を作り上げた

現在邦人教師酒井繁一氏並にサンパウロ師範出身の伯人教師來任以來は特に成績擧り、植民者子弟中就學しない兒童は皆無と云ふ有樣で、遠近の伯人兒童が求めて入學する有樣であるが、植民者に於いては更に教育の發展を期するため兒童父兄會の設立を計畫中であつたが先般其の設立を見、左の諸氏が役員に選定された

父兄會長小あくつ繁、同副會長兼會計米倉常吉、幹事安里昌樽、島袋信盛、小柴眞一郞

尙邦人兒童中には中等學校程度の教育を望むもの多く、其の熱に動かされて酒井氏が開いた公民中學には目下男女二十余名が眞劍に通學してゐる

酒井氏は他方バレイロ日本人會長の職にあり氏の植民者に對する獻身的努力には一般の感謝が集つてゐる

大和植民地
小學校落成

リンス驛北方、大和植民地は去廿九日天長節の祝賀會に加へて小學校々舍の新築落成式行はれ、全植民地終日歡喜に浸つた

落成した小學校は奥行二十二米巾七米で教員住宅、應接間もあり、殊に百米突、百二十米突平方のグランドを設け、遺憾なく學校の設備が整へられてゐる、

スール小學校
新築落成

ソロ線ブ・ベルナルデス驛オイトメーヤ區スール小學校では、このたび新築校舍落成し、去月廿五日晴れの落成式を擧行した

右校舍は十六米に六米、同植民地にふさはしい端正、清楚の建築である、同校收容生徒數は三十二名（內伯人六）

なほ同夜は、青年團主催の新舊演劇會が開かれ盛大であつた

マリリアの
日・伯團欒
すきやき鍋を圍んで日伯親善—

去月十八日夕、パ線マリリア市大村態之允、岡崎司三兩氏は、大村氏庭園に天幕を張り、同市知名伯人十二名を招き宴を開いて歡談半夜に及び盛大であつた

なほ廿六日は伯人側主催で、同胞招待、宴を同氏銀行に張り、これまた和氣に滿ちた盛會であつた

問題の州運輸
貨物稅解決

四月末に賦課された州運輸貨物稅に對して、聖州柑橘組合が筆頭にこの免稅問題運動請願中であつたところ効を奏し、客月末州執政官より右請願を諒して免稅の儀が發表された

パラグワイ
第三回陸競大會
强豪"文化チーム"
遂に三度覇權獲得
兒童競技も"文化"優勝

去る廿九日天長の佳節をトして、午前九時より、ルテシア町外、キンゼ・デ・ノヴエンブロ球場に第三回汎パラグアスー青年聯盟陸上競技大會が催された

參加チームは文化青年會チーム、リベロン・グランデ青年會チーム太陽青年會チームの三組であつたが前二回の文化青年會の覇權に迫るべくリ、太二チームの鬪心場に冲し、文化青年チーム又連年の覇を持すべく意氣に燃へ競技は白熱裡に開かれた

競技の經過と共に各選手の鬪心は物凄いばかりの進境を示し、前回大會の記錄を破るもの實に十一に及び、多大の收穫を擧げたが對抗得點に於ては依然として昔日の强豪文化チーム衰へず、斷然他を壓して、追從を許さず、種目每に得點を重ね、遂に六十九點の壓倒的得點に依つて三度文化チームは覇權を續け、山田登幸氏寄贈のフイルド旗、丸林久次郞氏寄贈の優賞盃は永久に文化チームの手に收められることゝなつた

尙、個人賞として志波久五郞氏寄贈の一萬米盃は黑岩尋江君、小齋宗雄氏寄贈の最高得點者賞は熊谷準一郞氏の手に把せられることゝなつた

次いで兒童競技が行はれたが第二世の朗らかな活躍振りに歡衆の興は愈々高まり文化同じく優勝して日沒大會の幕を閉ぢた

文化青年會チーム	六九點
太陽同	二三點
リベロン・グランデ同	四點

バウルー市農產物相場
五月七日……竹田兄弟商會扱

——アロイス——	
白米極上	49.000—50.000
〃　上	47.000—48.000
〃　並	36.000—42.000
粃	25.000—26.000
メイオ・アロイス	25.000—26.000
——フエイジヨン——	
ムラチンニヨ・クラーロ	28.000—29.000
〃　スクール	30.000—31.000
大豆	
——ミーリヨー——	
コムン	15.000—15.500
——バタチンニヤー——	
アマレイラ	28.000—
セメンテ・アマレイラ	27.000—
パラナ種	
——セボーラ——	
リオグランデ種一箱	44.000—
——アーリヨ——	
地方產　ロツシヨ千個	45.000—
棉	9.000—9.300
珈琲　コツコ	22 000—
マモナ51基	17.000—
アメンドイン基25	8 000—

北パラナ
二大植民地を視る—【二】
ブルデンテ支社　霜台生

交通

パラナ鐵道は乘心地が良い、これは少し氣をつけてゐると誰しも感じる事である、氏原氏に言はせると『鐵道敷設技師の技術が良いからだ』と云ふ、車體が小さいからか、速力が遲い爲か、眞實技師の技術が優秀なのかー筆者は專門家でないから此處の所審でないーソロカバナ線のガタガタ貧乏搖ぎのするのに比べると板の室と疊、否空カミニヨンと自動車の差である、乘ごこ地は至つてよい

サンパウロ午後七時發のソロカバナ線列車に乘ると翌日の午前十時十分オウリンニヨスに着く此處でパラナ線に乘り換へると午後四時半にはヂヤタイに着く、二年前筆者が最初のロンドリーナ行きをした時は汽車はコルネリオ・プロコピオ驛が終點で、それから手入れの行き届いた坦々砥の如き道路を自動車で走つたが今は汽車もヂヤタイ迄通じ第一驛ロンドリーナ驛も完成し其處までジヤルジネーラで連絡してゐる、便利なものである

テラ・ロシヤ地帶はアレア地帶のやうに雨で流される度合が少ない爲何處へ行つても道路が良いが、北パラナ土地會社內に縱横に走つてゐる道路はアスフアルトを敷いたやうに坦々としてーサントス街道、リオ街道に乘り馴れた者には何でもないがーソロカバナの凸凹道路に馴らされた者には一種の驚異である、英國シンジケートに就いて感心してゐる點は多々あるが最も感心した點は發表した事は必ず實行する事である

「嘘も方便」の言の如く土地賣りには多少の嘘は附きもの「地權確實」の筈なのが入植五、六年して珈琲が大きくなると新地主がノコノコ顏を出し、二重拂ひさせられたり、ひどいのになると追ひ出された所もある、從つて地權問題の紛爭は一般の常識で、問題の起らないやうな人氣の無い土地は無價値と云新語の出來た所以である

健康地帶と云つて賣り出したのがマレツタの巣窟だつたり仲々條件通り行かないものである、買ふ方も心得たもので土地が自分の希望條件に合ひ値段さへ氣に入れば文句なしに買ふ現狀である

北パラナ土地會社は偉大なる資本力を擁してゐる爲簡單に實行出來る力があるからであらうが何でも約束した事を實行するのには感心させられるのである、一例を擧げれば鐵道がそうである、二、三年後に鐵道が布ける豫定で賣り出した市街地が測量だけで立ち消ゑになつたり飛んでもない方向に鐵道が延びこんな筈ではなかつたと殘念がつたりする例がある中に此處シンジケートの土地は自分の土地に自分が布く便宜もあるが豫定通りドンドン實行して行く事である

試みに過去の業蹟を檢討して見る

オウリンニヨスーカンバラ間
　三〇粁　一九二四年開通
カンバラーインガ間
　二八粁　一九三〇年四月開通
インガーバンデイランテス間
　二四粁　一九三〇年十二月開通
バンデイランテスーコ・プロコピオ間
　四三粁　一九三一年十二月開通

而して目下ジヤタイーロンドリーナ間の鐵道工事が八分通り進行し本年七月頃開通の運びで、第二驛ノーバ・ダンチツヒ驛市街地並に植民地賣出しに着手し、近く第三驛ノーバ・トーキヨーの賣り出しをするとの事である

▲土地賣出し

【地主】Major John Byng Paget
【場所】クワタ驛並にジョアン・ラマリオ驛より十粁乃至廿五粁の所です
【地權】絶對確實です
【價格】一城に付き參百七拾釬より四百參拾釬迄の間
【拂込】契約と同時に半額を支拂ひ殘額は三年目、四年目の二ヶ年拂ひ、但し期間滿了後は利息を要す　◈現金支拂の場合は特別割引を致します
【地味】豐壤肥沃の處女林にして万作に適す
【交通】クワタ驛、ジョアン・ラマリオ驛に通じ、バストス移住地へは玆數ヶ月中にジヤルジネーラ開通します、尙ほ自動車道は五ケ町村に通じて居ます
【入植者】フアゼンダ內に內外人壹千餘家族あり
【風土病】絶對になし
◈棉作希望者に對し借地の御相談に應じます
◈土地購入御希望の方は是非共實地御視察を願ひます、限なく御案內致します

土地賣出人　三ノ宮商店
Angelo Sannomia　Caixa 127
Est. Quatá　L. Sorocabana

代理人
クワタ驛　井清商店
同　當間商店
レンソエス　前田耕作
アバレー驛　盛田友喜

DR. H. SAITO
MEDICO
Rua Inconfidencia, 6-35
BAURU'　E. de S. PAULO

何時にても左記の處で診療の御需めに應じます

醫學士　齋藤等

バウルー市
インコンフイデンシア街
六ー三五
電話…二五九一

技術本位

建築並ニ家具製作
請負業
山下藤男

親切本位

お泊りとお食事は
ホテル　だるまへ
ジエツリーナ町
（シネ通り）
山下藤太郎

和文葡文の活版印刷
技術優秀＊＊絶對廉價叮嚀
聖市イルマンシンプリシアナ二〇
荻原善五郎
サン・ジョゼー印刷所

Dr. M. Konda
Medico e Operador
Rua Luis Gama 58 LINS

▽Ｘ光線診斷
▽紫外線治療
診察時間（午前九時より午後五時迄）

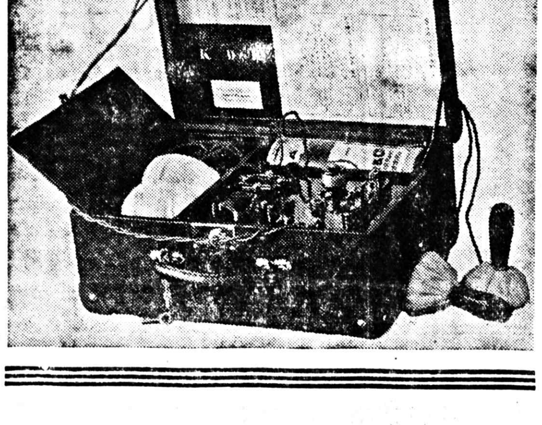
醫學士　今田

電話　一四三
リンス市
ルイスガマ街五八

見よ!!
有望なる理想鄉
土地地權絶對確實

◇土地總面積　現在一萬域=地權絶對安全
◇土地の位置　現在ソロカバナ線サント・アナスタシオ驛より三〇粁地點より始まる。境界線はソロ、ノロ兩線の中間にあり。パウリスタ延長線マリリア驛より百〇二粁地點に有り。將來とくに有望の地なり
◇土地名　ファゼンダ・リオ・ド・ペイシエ
◇交通　現在はアラサツーバ市より同地帶の分水嶺を貫通し、サンタ・アナスタシオ驛に至る
◇道路　既開通自動車の便あり
◇地味　肥沃にして雜作に適し特に棉、米、薯、玉葱等好適の地帶
◇健康　水質極上、絶對健康地
◇地價　一域三百釬乃至三百五十釬の二種あり
◇土地支拂法　三ケ年無利息とす　尙三ケ年以上の利息は相談に應ず　入植の際の移轉費用は地主の負擔（但し聖州內に限る）

聖市代理主任（改名）鄉原重登（舊名ー新野重登）
CAIXA POSTAL, H - R. Tamandare, 31 S. Paulo
地方代理人　萱森彌之次
E. T. Catanduva - Caixa 200　E. F. A.



KANABARA DENKI KOGYO SHA
RUA BANDEIRANTES ,3-55
BAURÚ

金原式電子治療器
特許出願第一二五五三號
人生の幸福は健康より!!!

◆好機は今!!!
◆御注文は即刻!!!

最も經濟的滋養に富む
大和せんべい
リンス市　山本製菓所

ノロエステ線カフエランジア驛
ホテル丸石
郵函……七五

壇場の排日論
愈々猛烈を加ふ
オ氏の失言から
リオ諸新聞奮起

ぎかいは二面所報の如く、七日より第二讀會に入り第一章より草案の票決に移つたが當日は社會黨の動ぎを無視したために果然ぎ場混亂に陷り遂に第四ヶ條迄しか票決するに至らなかつた

一方排日ぎ員の動勢を覗ふにぎ會が最終會に入つたため日頃の

主張貫徹のため猛然、こゝを先途のほん走をかい始したもの、如く、五日のぎ會を見るに、先づガスパール・サルダーニアしが排日論を標傍して登壇、口を極めてアルツール・ネイバアしの修正案を賞讚し次いでシャビエル・オリヴエイラし亦これが贊成論を携へて論陣を張り、全く排日でぎ場を壓した觀があつた、がこれに對しゴヤス州出身ネロ・マッシャードしが擁日論で立ちオしと爭論を數次にわたつて行つた、此の際オし奮激の余り「擁日論を唱へる者は新聞と云はず凡て日本より

買收されてゐるものである」と揚言したのに端を發し兩者間に激烈なぎ論が展かいしたが、ク・バスコンセイロしが仲介に立ち爭論は兎も角收まつたが、これを報道されるや親日論を掲載したリオ諸新聞はこの「失言は言論機關に對する多大なる侮辱」として奮起しグローボ紙をはじめバングワルダ其の他一齊にオリヴエイラしへ

難詰の論鋒を向け多大な衝動を與へてゐる

其他コンメルシオ（六日發）上に一伯私人として日本移民の題下にリオ市在某し息女の言葉尻をつかんで廣告する等諸々暗躍の限りをつくしつゝある樣が窺知される

チエテ移住地慘事後報
加害者と目さる、
十五名の邦人をはじめ
多數内外人の召喚訊問
―所轄署長の取調完了し
事件の結果を一般は樂觀―

去る四月十七日午後チエテ移住地に於て同胞婦人を殺害して遁走した伯人カマーダは、惡運盡きて翌十八日午後捜索隊の重圍の中に陷り、又々邦人青年を殺害して己亦邦人の義刄に斃れた事は、當時逸早く報道した通りであるが、事件突發せる十八日夜九時同移住地支配人齋藤幸氏は、スプ・プレフエイトのワルデイール氏を伴つて所轄署モンテ・アプラジイベル警察へと急行した

一方移住地内の

外人に二、三の者の煽動さ恐怖の爲、同夜第一市街地に集團し夜を徹して不穩の形勢を示し、翌十九日正午頃再び現場附近の空家に屯集して威示運動を爲すに及び、邦人植民者亦万一に備へる爲一ヶ所に集つて相對峙するに至つた

事務所側では事件の擴大を虞れ、同日夕刻スプ・デレガードのジヨアン・ガルベルト氏をアラサツーバ警察署に出頭せしめて至急應援方を依賴する一方、移住地内の外人有力者五名に人心の

鎭靜方を依賴した

斯くする中廿日正午、齋藤支配人はモンテ・アプラジイベル警察署長アデマール・パイン・ピント、辯護士アントニオ・タバーレス・アルメイダ、同イヴアン・ゴンサルベス・フエレイラの三氏及び新聞記者、警察醫、警察署書記夫々一名を伴つて移住地に歸還した

署長一行到着するに及んで午後四時檢死行はれ、夜に入つて外人側證人召喚されたが、此等の中日頃スプ・デレガード、ジヨアン、スプ・プレフエイト、ワルデイール兩氏に

反感を懷ける者あり、事件に際し兩氏が犯人を殺してもよいと命じたと申し立つるに至つたが、外人にして之が反證をなす者多數現はれて落着、外人證人の取調べは廿二日まで繼續された

廿三日より日本人側加害者の取調に移る筈であつたが、署長は移住地に關係なき通譯を必要なりとしサンパウロ警視廳宛適當な通譯を送る樣打電し、折返し通譯を送る旨返電があつた爲、通譯の到着を待つて

取調を開始する事となつた

翌廿四日タバーレス辯護士、警察醫、新聞記者の三名は移住地を引揚げた

其後署長はサンパウロより通譯の到着を待ち續けたが、三十日に至つても猶到着せぬ爲、止むを得ず移住地の中島氏に通譯を依賴し、去る五月一日午前十一時より午後九時に至るまで、邦人加害者と目指さるゝ十五名に就いて召喚訊問が行はれた、取調を完了した署長一行は去る三日任地へ歸還した

取調の

結果は嚴秘に附されて知る由もないが、混亂の際に激昂せる多人數が一齊に襲擊して遂に死に至らしめたる事實明瞭であつて、眞の加害者が果して何人なるかは皆目判然せざる爲事件の前途は一般に樂觀せられてゐる

邦人團體數二二二
加入人員實に二万二千餘
―總領事館調査發表―

豫れて在伯邦人社會の日本人公共團體について聖市總領事館は調査を續けつゝあつたが最近これを完了し、同時に印刷に附して發表した、これに依ると在伯同邦團體數は實に二百二十二團體に昇り、其の加入人員數二萬二千三百二十二人に達してゐる（家數で申告したものを一名として）

これを線別に見ると

ノロ線	六〇團	九、五〇九名
ソロ線	五六	二、四七三
聖市・近郊	一九	二、四六〇
中央線	一〇	四七二
サンパウロ線	四	一四八
パ延長線	一六	五〇一
パウリスタ線	六	二三八
モジアナ	一〇	三四〇
ドラデンセ	九	二七六
アラ、クワラ	九	三八五
サントス	一四	四、〇六三
サ・パラナ	五	三六七
其他	四	九〇

で、ノロエステ線が斷然頭角を拔いてゐる

團體員の最も多數の團體は球陽協會が筆頭で二千三百二十五名、次いで汎ブロミツソン日本人會の千三百、同仁會の千二百六十七、リンス中央日會一千二百の順である

クリンゲル將軍
寸暇を得て
サントス一覽

一九三二年の革命に於いて護憲軍司令官ベルトルド・クリンゲル將軍は、配所葡萄牙より令夫人及び令孃同伴の南大河州への旅に於いて、去る七日午前八時便船マドリツド號のサントス寄港の寸暇を得て第十四棧橋の多數の出迎人に迎へられ、懷しのサントス市を一覽し、聖州警兵副司令官ペドロ・ヂアス・デ・カンポス大佐の家にて晝食を共にして、初冬夕霧たちこめる六時、朝の出迎人は夕の見送人のうちにサントス港と別れを告げ南下

林大使に
決議文
在伯報國日本人會

過般設立した、在伯報國日本人會は去廿九日、臨時總會をひらき、移民問題に關し種々協議した後、阪井田同會々長が其の決ぎ文を交手することを可決し、左の如き決ぎを依囑され同日リオ向け出發三十日これを林大使に交手して歸聖した

決ぎ文は駐伯帝國林大使は現職を辭退して歸國すべきことを勸告すと云ふのであつた

日本移民を讃へる
音樂の夕

日本移民の偉さして輝く偉業を讃へる意味からしてゲルマニア倶樂部が主催となり伯國人テノール、オタシリオ・マッシャド氏を招じて大音樂會を來る貳拾五日午後九時よりラルゴ・パイサンヅウ二十番、ゲルマニア倶樂部で開催の筈なれば、日本人諸賢はどしどし御參會ありたいと

入場料は稅共に十舒である

移民船入港豫定

アリゾナ丸
（五月廿三日サントス）

家族移民	一六一家族	一〇四三名
夫婦〃	一〇	三九
單獨〃		六
呼寄、再渡航		五四
組合植民	二	一一
南拓〃	一六	一一
合計	一八九	一二六四

輸送監督　近藤昇一氏（サントス領事館在勤）

ブエノスアイレス丸
（六月二日サントス）

家族移民	一二八家族	八二七名
夫婦〃	六	二一
單獨〃		八
呼寄、再渡航		五一
イグアペ植民	一	六
組合植民	三二	二一六
力行會		一四
合計	一六七	一一四三

輸送監督　金本盛重氏（元熊本協會アリアンサ支部主任）

アラビア丸
（六月廿三日サントス）

家族移民	一六七家族	一〇九七名
夫婦〃	五	二五
單獨〃		一一
呼寄、再渡航		三一
組合植民	一五	八三
合計	一八七	一二四七

輸送監督　元木七郎氏

日本倶樂部の
部員親睦會

聖市邦人唯一の社交機關たる日本倶樂部にては日に月に盛大に赴き最近三十名餘りの新入部者を見るに至つたので是等諸しを紹介旁々來る十二日（土曜日）午後七時より同部內に於て親睦會を催す由にて回章を廻はしてゐる、部員は當夜奮つて出席ありたいと

S. Paulo Colonização Ltda.
設立さる

コロネル・マルコンデス氏を中心として數名のソシオを以つて新設されたサンパウロ拓殖會社は去る廿八日都下各新聞關係者を招いてイナグラソンを開き、出席者廿餘名盛大裡に散會した

圍碁大會

來る五月廿七日、日本倶樂部で午後一時より白川英義氏主催の下に圍碁大會を行ふと、競技は五局優勝決戰で、會費十舒

尙白川氏は日本倶樂部で每火土午後一時から圍碁教授を開始してゐる

追憶は深し
日の出植民地
佳節をトする一催

昭和六年八月十三日、ポルト・エピタシオの發動機船が顚沒して敎師橋田氏はじめ十六名の溺死した痛ましい事件で在伯同胞の記憶に殘るソロ線のウエンセスラウ區日の出植民地では、去る廿九日の佳節をトして盛大な祝賀運動會を催し、市長、視學も臨席した

なほ當日青年會長竹內正三氏の斡旋で、農產物品評會あり、出品員數七十余點中、嚴重審査の結果

◇アロース一等　金子金美　牧山不也　野村善太郎　南崎元一

◇棉一等　南崎數馬　◇ミーリヨ一等竹內正三　◇フエジヨン一等南崎數馬

各當選賞品授與後、出品物の播種期批判農產物に關する研究あつた

人事往來

▽坂元靖氏（海興リベロン・プレト出張所主任）は社用にて三日上聖、六日歸河

▽松岡忠一氏（拓務省囑託宮崎高農校長）目下オテル・エスプラナーダに投宿、近く奧地視察に出發

▽白鳥堯助氏（海興聖市支店長）胃部手術後自宅靜養中であつたが近頃は出社

▽木下正夫氏、パストス移住地の敎育方面の事務を執るべく昨八日出聖

▽矢崎節夫氏（ブラウル拓植組合主事）北パラナ、トレス・バーラス移住地の視察、監督を兼れて五日夜出聖、當分滯在の筈

▽森田誠一氏（カンピーナス東山農場畜產部主任）私用で上聖、數日滯在し、本日歸場

▽早尾書記官は智利赴任の途中二日リオ入港のラプラタ丸で來伯、目下リオに滯在中であるが近く亞國經由智利出發の筈

美しい一行事
エリジオ青年會主催

ソロ線プ・プルデンテ驛奧エリジオ青年會は、去る廿九日の佳節をトし、東鄉小學校において第三回敬老會及び當植民地開拓途上の尊き犧牲者たちのため、第一回招魂祭なかい催し盛況を極めた

常盤旅館
新築へ移る

過般來コンセレーロ・フルタード街一一に、二十五室を有する三階建て新館を建築中であつた常盤旅館は、此の程落成來週中に移轉する由

總領事館氣付
郵便!!郵便!!

サン・パウロ總領事館氣付けになつて、まだ引き取り手のない郵便物が、山のやうに溜つて、受取人に迎へられる日を待ちわびてゐます、左記のなかからこころ當りを拾ひ出して、早く連れ帰つて下さい

（秋田）關守臣　（愛知）S清水　（岩手）加藤茂　（大阪）新居芳藏　（愛媛）坂本清二郎、佐伯仁助、土井龜男　（岡山）山口多市、日名紋三郎、遠藤竹太郎　（沖繩）福地清睦、外間政春、國吉眞垣　（香川）杉原喜作、細川濱太郎、石洞熊吉　飯田義勝　（京都）平井　（熊本）坂田菊藏、掘田籐吉、有田秀雄、岩間敏行　（鹿兒島）尾上三領、天達吉成、木佐貫訓平　（岐阜）石丸正美、福島彰、神田重太郎　（佐賀）末安一、緒方規三、野口鐵次、荒巻アイ、S荒巻　（滋賀）隱岐貢、（富山）長森信男、福井兼夫　（新潟）平出花泉　（長崎）出口清太郎　（廣島）二宮專一、佐伯叶、廣田九一、三保定人、宗像三郎　（兵庫）志賀仁市　（福島）折笠龜治、古藤時枝、小田クラコ、荒巻喜一　（福岡）新村岩吉、篠原マサエ、小坪政太郎　（北海道）淺野信雄　（宮城）赤間四郎　（三重）○清水、土井ヤスシ　（山梨）芹澤武春　（山口）藤村鍵一郎、上利山三郎、岡村勇一、福永優・桂島吉（和歌山）岡野由太郎　宮本峰和

・・・

A、M安達、秋本爲然、安部泰一　青木タシ、赤谷乙吉、下野淺見　I、五十風福次郎、居元武雄、飯澤今朝雄、伊藤市太郎、井上勝次　石田常次郎、石川重吉、F稲垣　U、右高尙、T牛島、上地清平、上田良平、Y牛島　E、江藤アテガイ、江本優　O、奥村信雄、Y岡田、大田正武　大河イキコ、大森壽、大谷二三、大野英雄、大野實太郎、大關七之助、大崎卯吉、岡崎正己　K、勝山初太郎、川島武雄、川村清作、金田市郎、片岡辰藏、川田ヒデ、鎌田茂、A河田、木原暢、木村ユタカ、桑畑龜太郎、鍬田三郎、小田靜香、小野仁八、小西信三郎、兒玉嚴、是枝マサノ、小林貢、萱場太郎、K桑島、川本長太郎、栗山由太郎、金城龜吉、

聖市中央市場蔬菜相場
コチア產業組合蔬菜部調　（單位舒）

	五日	七日	八日
トマテ（一級品）一箱	五〇—六五	五〇—五八	五〇—六〇
レポーリヨ四〇キロ	一二—一五	同	同
卵（一等品）一打	二、五—三	同	同
ポプリンニヨ一箱	一三—一五	一三—一五	同
胡瓜　同	九—一三	八—一三	同
フエジヨン・バーデ同	五—六	同	同
エルヴイリヤ	八—一三	八—一二	一二—一五
茄子　同	一〇—一五	同	同
ピメントン　同	四—六	同	同
甘藷一袋（六〇キロ）	八—一〇	同	同
馬鈴薯黄色（一級品）同	三五—	同	同
馬鈴薯黄色（二級品）同	二五—	同	同
馬鈴薯白色	……	……	……
人參	一、〇〇〇—一、五〇〇	同	同

社告
山口徹殿

至急御面談申度し乞御來社

伯剌西爾時報社

シネ・ブロードウエイ開館

兼ねてアベニーダ・サンヂヨン・五六〇番に建造中であつたシネ・ブロードウエイは去る三日伯國發見紀念日を期して完成を遂げR・K・O映畫を封切した

社長はベンヂヤミン・フオンベルグさいふ米國人で建築はアメリカ式、ポルトローナは二千五百席、その豪壯華麗さは聖市有數のパラツードス座を髣髴させるものがある

四月廿九日發行時報第九七九號第九面掲載マリリヤ・バール東京と二行ある內一行はリンス・バール東京の誤りに付き訂正す

登錄商標

遍照湯
家庭温泉藥

傷、ヤケド、ウチイタミ、デキモノ一切、乳の痛、皮膚病、ジ、淋病、子宮病、血の道、サンセンゴ、ゲリ、リヨマチス、神經痛貧血、御注文の時病狀明記下さい
送金コンパロル廿日分廿一舒（送料共）

本舗神戸北長狹通四島田太光堂
支店　バイロ・ド・リモン　安宅加代
K. Atake Caixa, 3046 S. Paulo
支局　プラインナ驛　大小田住雄
S. Okada Est. Prainha
Linha Santos-Juquia
支局　ランシヤリア驛　長谷部三義
Paulo Haçebe Caixa, 54
Est. Rancharia L.Sorocabana

御旅館　富士屋

各商屋町に最も近き便利な場所
御宿泊料一日分七舒

聖市　バロン・デュプラト街　廿七番　新メルカード前

賣　買

◇銃器◇蓄音機◇時計◇銀◇刀劍◇鐵製道具◇タペツテ◇寫眞機
其他各種の器具賣買の御需めに應じます

CASA RODOLPHO
Largo S. Ephigenia 15
Tel. 4-2472

土地賣却廣告

面積　二千三百六十アルケール
位置　イグアペ郡
交通　ジユキヤ線より九キロメートル
　　　健康地帶にして處女林澤山あり
價格　一アルケールに付九十五ミル貸
　　　賣百五十$

右御望の方は左記へ御申込あらば詳細御返事申します

家具材木商　カーザ東京
Rua Sta. Efigenia, No. 11
Caixa, 1005 – S. Paulo

母國訪問團員募集

出發　八月廿一日サントス港出帆リオ丸
到着　十月廿一日紅葉の頃玲瓏の富士に接す
旅費　大人一コント五十舒見當（カンビオ不定）
　　　小人十二歳ヨリ七歳マデ半額
　　　同七歳ヨリ三歳マデ四分ノ一

日本到着後は東京に上り宮城を拜し明治神宮、靖國神社に參拜し二三官省を訪問し東京驛頭解團日本での費用は團で負擔します、又伯國生れの青年子女で日本を不知の方は希望に依り本團解散後再び各名勝舊跡を訪ぬ可し、但し希望者參拾名に達する時に限る

▲御申込さ共に豫納金として貳百舒以上（一人前に對し）御送金を願ひます
其方法は價格表記郵送若くはブラウル銀行支拂として小切手にて送附願ひ度し

▲詳細はサントス潮ホテル內訪問團事務所へ――
大體の事情は左記聖市各旅館に御尋ね下さい
【聖市】小川、常盤、廣島屋、旭、高山 各旅館へ

サントス市ブラス・クーバス街二三九番
潮ホテル內
團長　和泉元光好
Rua Braz Cubas, 239 Santos

愚妻マツエ儀去月出產致し其後日立惡しく自宅にて療養致し居りましたが醫藥其の効なく四月廿七日午後九時廿五分卅二歳を一悟として永眠致しました生前御近付の皆樣に御知せ致します

追而葬送の際は御遠路ご會送被下且過分のご香奠を戴きまして難有ご座いました乍略儀紙上を以て御禮申上ます

昭和九年五月一日

パラナ州キンパウロ
リオグランデ線
ウアチグアア驛

夫	日高英助
長男	同　英四
長女	同　清子
次女	同　文子
參女	同　サミ子
弟	鮫島久米吉
義妹	同　ミサヨ
弟	同　敬止
妹	同　ミスヂ
同	同　トシノ
義妹	日高クニエ
從姉妹	高尾正
同	林ナミ子
親族	高見長之助

友人
後藤清十郎
若山開一
竹内善七
青龍清美
米田善太郎
谷田勝美
稗田寅二
武元源熊
中村榮太郎
中村宇吉
後藤庄太郎
上木原謙吉
佐々木順吉
中守豐記
中原直登
小早川治人
上別縄榮吉
小松良雄
José Simeão Rodrigues
Antonio Rodrigues

探偵小說

金髮魔

（禁上演映畫化）

中村兵衛

（松村彦秀畫）

【二十七】

喧嘩の後（八）

「その苗村咲子さんに會ひたいのですが、今居られますかな」

谷村刑事は、最早躊躇する時でない卒直に切出した。

マネージャー石川は、一寸首を傾けて

「さア御會ひになりますかしらん御病氣ですから……」

「病氣、いつ頃から？」

「四五日前からです」

いよ〱怪しいと睨んだ。それは此の事件の發生は四五日前であるからだ。

「どんな容態です。そして病名は……」

「左樣なら擔任のボーイを呼びませう。それにお尋ね下さいましたら、お判りになりませうから……」

石川は女ボーイお久を呼んだ。そして谷村刑事に紹介した。

客に馴れて、異性に對する羞恥心の乏しいお久でも、刑事と聞いては、尻込みして俯向き勝ちに、與へられた椅子にも腰を下ろさなかつた。

「苗村さんの御病氣を、詳しく容態もお話しをせんけりやいかん」

石川の一語に、お久は漸く口を開いた。

「四五日前の晩、おそくお歸りになりまして、それからおつむりが痛い、御氣分が惡いとおつしやいまして、翌朝から枕が上がらない御容子ですから、お醫者樣をおすゝめ申したんですが、それには及ばないとおつしやるのです。平生が快活なお方ですのに、急に打沈んでおしまひなすつて、折々泣いていらつしやるやうなのです。何か俄は御心配事でもお出來なすつたのだらうと、私は存じますが……何分お醫者がお嫌ひのやうですから困つたものでございます。それに今までは暇さへあれは書物を見ていらつしやいましたのに、もう本にはお手も掛けなさいませんのです」

谷村刑事は一々自分の豫期に適中し、想像する所にはまつて來るので、ひとりうなづいてゐた。そして又問ひかけた。

「夜おそく歸つた時、何處へ行つたのか、お前たづねはしなかつたか」

「ハイ、お加減がお惡いとおつしやるものですから、私もなるべく物を言はずに居ります。お孃樣も何ともおつしやいませんでした」

「その日、誰か來た者はなかつたか、又何れからか手紙など來なかつたか」

「さア……あの時分……來たお方は、福山の若旦那……それから知らないお方が……さう〱眞黒なお髯の濃いお方……それだけでございます」

「福山といふのは……」

「御親戚の海軍少將の御令息で、ちよい〱お出でになります。御兄妹かと思ふほど、お仲良しでゐらつしやいます」

「髯の濃い人とは」

「名刺をお取次しましたが、お名前も何も忘れてしまひました」

「手紙は來んか」

「お手紙は來ませんでしたが……オ、さうです。あの晩自動車のお迎ひがございました」

●落語●八問答

例に依つて少々腦味噌の足らない男、横町の先生の所にやつて來ました「オー珍しいな、まアこつちに上れ、お前此の頃神信心を始めたといふが、眞間かいな、信あれば德ありと云ふてゑゝ事やが、お前のことや一體何樣を信心してゐるねん」「あつ、もう知つてるのか早いなあ、毘沙門から惠比須樣、大黑樣といろ〱信心したんやが一向効目がありやせんがな」「フーウ、八と云ふ字は結構な出世する數やぜ」「そない八と云ふ字はあらたかだすか」「八幡樣を信心したらゑゝわ

盜人 でも蜂須賀小六は大名になつて、今は何位と云ふ位を頂いてゐる、エライもんやろがダ、王は十善、神は九善、物は總て八分目に限る、王の十善神の九善は及びもつかぬ、人間に王にはなれず神にもなれぬ、さすれば生きてる中は八が一番上や、お酌でも八分目、空中から下が屋の棟、富士山はお鉢廻り、旗本は八萬騎、江戸は八百八町、大阪は八百八橋、人間でも偉い人はみんな八に緣がある、東郷平八郎、鎭西八郎、八幡太郎や」「そんなら牛若丸は八に緣がありますかい」「あるワイ

義經 になつてから屋島で八艘飛びや」「然し曾我兄弟、兄が十郎で弟が五郎どつちにも八がおまへんな、二人合はして十五だすがなア、こりや一體どう云ふ都合で」「弟が五郎で、兄が十郎や、兄弟合はすと十五郎、親の仇が工藤祐經、十五と九で廿四、どうや三八、二十四、八が三つもあるやないか」「コリヤ段々やゝこしなつて來た、算盤を早う出しとくなはれ」「算盤やあらへん、當りまへやないか、あれが夜中に行くさかい、世間では夜討といふやらう」「もし阿呆な事は云ひなはんなや

無茶 苦茶やありや夜討やおまへん、いゝ、ようちだすがナ」「サア其のようちに二人が行くよつてやうちぢやないか……」

首をチョンー 切られた後でも
頭はものを考へる
／諸器官は八時間 骨は十八時間生存／

若返り法醫學の專門家サーゲ・ヴオロノフ博士のいふところでは、人間は、息をひきとつた直後なほ數分間苦痛を

感覺 することができるさうである

最近ロオマの、プコロ紙の記者との會談で、博士は次のごとく語つてゐる

「ギロチンが、犯罪人の首をチョン切つた直後でも、人間の頭腦はその後なほ數分間生きつづけ、思考をつゞけてゐるものである、その瞬間に、犯罪者が感じるところの

恐怖 の感情は、恐らく彼の生前に經驗したどんな感情よりも怖ろしいものにちがひない、首を斬られたり、又はなにかの椿事で死んで行く人の、その他の器官もその後暫くの間生きつゞけてゐる、例へば人間の骨は、死後約十八時間生きのこり、腎、肝臟及びその他の諸器官は、六時間乃至八時間生きつゞける、もしもこの期間內に、これらの器官を

切開 してみたら、生存時におけると同じやうな性質が殘つてゐる、だからこれを他の人の身體に移植すれば、そのまゝ生き殘つて完全に本來の機能を繼續しうるのである」と

呼寄・牧法律事務所

恐るべき電流の
新殺人光線
英國で發見さる

英國レスタ工業大學の電氣學教授クラドフイルド氏は動物の神經中樞を破壞することによつて死に至らしめるといふ新たな『殺人光線』を發明しました、たゞし今なほ試驗中だが、ネズミや蠅について實驗した結果は何等の外部的徵候を表はすことなくコロリと參つてしまふことが證明されましたこの發見はすべての動物の神經作用は、元來電氣的な性質を有つてゐるものであるから電流に對しては當然の反作用を起すといふ理論にもとずいたものです

當のクラドフイルド氏の說明によると「この光線はその周波度をある程度まで高くすれば如何なる動物の神經中樞でも容易に破壞することが出來る、動物は夫々その種類によつて波長を異にしてゐるから、その動物に固有な波長を調整して放電すれば、立ちどころに死に至らしめることが出來るものである、從つてこの光線の力をうんと強くすれば人間でも殺すことが出來る」といふのです

結婚指輪の話

結婚指輪は、普通金臺を用ひますが、そのはめ方は左手が本當であります、そして、結婚式においては、花婿が

花嫁 の左手の中指にはめるのであります、しかし結婚してからは、藥指にはめるのです、また未婚者が婚約指輪をはめるのは中指なのです小指にはめるのは、生涯

獨身 で暮すといふ意味であります、そしてこの指輪は既婚者は、ながくはずしてはいけないし、また落してもいけないのであります

さういふことは、不仕合と、一方の死とを豫め現すといふことになるのです、また結婚指輪がこわれるやうなことがありましたら、これは

喧嘩 わかれになるといふことを意味し、またもつとも不吉なこととされてゐます別にこんなことは、實際はなんでもないことで、氣にかけるほどのことではありませんが、慣例上はまあかういふことになつてゐるのです

これは調法な
人工心臟
動物に實驗して成功

◇……ソヴイエトにあるサグダサロフ醫院のお醫者さんたちは、最近文字通りの人工心臟を發明して、これに『オートジエクタ』といふ名前をつけ、コラソン手術の技術上に面白い新生面を開きました

◇……これは手術をする場合に、本物のコラソンを患者の體の中から取り出して、これを修繕する間代工の人工コラソンをはめ込んで一時患者の息の根をつながうといふのです

◇……たゞしまだ人體で實驗をやつてみたといふわけではないのですが、動物實驗ではすでに立派に成功してゐるから、何れ人間にも應用されるときがきませう

◇……一例をあげると、犬のコラソンについて實驗してみたが、この時は犬のコラソンをとり出して、『オートジエクタ』をはめ込んだのち、本物の心臟に十七ケ所の縫合手術をして、再び犬の體內に返したところ、血液の循環は完全に持續されて生命を全ふすることが出來たさうであります

入學隨時
公認 日伯裁縫女學校
卒業試驗年二回
卒業者資格公認裁縫教師
Rua Tamandaré 31

當店主意は親切叮嚀
御洗髮並にマッサーヂ
御調髮毎に致します
相原理髮店
リンス市ルイスガマ街
（元菅山商店後）
◇素養有る助手を募集す

◆トラホームには
【タカ点眼藥】

一冊必備の
//伯剌西爾年鑑//

S. PAULO PHOTOGRAPHICO
CAIXA POSTAL, 3526
Rua São Bento, 34　São Paulo
寫眞機材料一般の御注文は日本語で種類價格を知り度い方は御申込次第無料で當店の日本文の定價付カタロゴを送呈致します
サンパウロ寫眞店

法律
面會 午前九時より四時
法律相談 無料 但返信切手封入のこと
一九二九年創設
牧法律事務所
法學士 辯護士（東京帝大）牧義朝
呼寄 各線とも
手續 二週間以內に完成
呼寄
自宅電話 7—6.60番
R. Jose Bonifacio, 12 - Tel. 2-7232 Caixa, 1757 S. paulo

顧問灸法の泰斗原醫學博士
（學理と家傳に即せる伯國隨一の）名灸
公認鍼灸學得業士（高專出身）勳七等 磯谷救翁
聖市サンタナ日本人部落
Caixa, 2308 S. Paulo

CASA 本店
Almeida & Irmãos
Rua Liberdade 82 / Telephone 2-1185
（支店）
RUA BARRA FUNDA N. 64
素適な
カーザ
アルメイダ
イルモンスの
上半期大賣出し
三階建の店內に溢る
優秀品の大廉賣
◇毛織物◇ラシヤ◇フランネル◇麻地◇テーブル掛◇夜具類一式◇ベビー用品◇婦人、コドモ用スエーター◇肌着類◇毛糸パツチ◇チヨツキ◇ズロース◇シヤツ類◇マント◇オーバ◇洗面洗湯用タオル及生地◇フエルト ◇沓下 ◇ネクタイ◇ハンカチーフ ◇敷物◇窓飾◇夜具 ◇毛、綿、絹等の糸及布◇編物用器具一切の
あらゆる雜貨展覽會
特價は正に市價の五割引

Dr. S. TAKAOKA
Medico e Operador
R. CONS. FURTADO, 45 S. PAULO
診察（午後三時より 同 六時まで）
醫學博士 高岡專太郎
聖市 コンセリエイロ フルタード街四五
電話二一四〇七五

Nippo-Brasileira
CLINICA DENTISTA
日伯齒科醫院
電話二一三〇二九
齒科醫 村上眞市郎
聖市コンデ・デ・サルゼダス街一〇
—（中矢商店前）—

クスリは
日本藥局
タバチンゲエラ二
電話二一六七四五

Y. KINJO
CIRURGIÃO DENTISTA
Rua Christovam Colombo No. 3
2°. andar sala 14 S. PAULO Tel. 2-8058
齒科醫
金城山戸
聖市アル・クリストヴアン・コロンボ三番
三階十四號 電話 二一八〇五八

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(The Yokohama Specie Bank, Ltd.)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal, 380　Rio de Janeiro
キリトリテ手紙ノ表ニハラレタシ
▲伯貨預金
◎伯貨當座預金（小口）　年貳分
◎伯貨定期預金　期限、最長六ケ月迄
金額、同一名義人壹コント以上拾コント迄、利率、當分年三分五厘の割
▲鄉里送金
爲替管理の爲め目下の處自由送金許可相成らず已むを得ず鄉里送金事務一時中止致居候
但し本人直接「バンコ・ド・ブラジル」に御出頭送金許可を得られたる場合は送金取扱可申も認可を得る事は甚だ困難に有之候
▲日本貨定期預金
此の定期預金は一應資金を內地に送金し當行の內地支店の預金とする形式をとるもの故送金困難の現在取扱致兼候
「一九三四年五月」
橫濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

金を買入れます
……一グラム＝十三$まで……
其他寶石、鎖、指輪、義齒、銀、プラチナ類も申込みに應じます
御用は レグラドール・フオクス
Rua Quintino Bocayuva 11

齒科
岡山
午前九時—午後八時
聖市コンデ・ド・ピニヤール街十五番
「旭旅館から三軒目」

Casa Barker
Magalhães, Barker & Cia.
Rua Florencio de Abreu, 5 e 7 S. PAULO
陶器、金物、硝子、石器、臺所用品、床物、裝飾品等の雜貨品
創立＝一八九三年
卸、小賣商
カーザ バルケル
フロレンシオ・デ・アブレウ街五
電話二一〇六九九
現金に依る貳百ミル以上の御買上には五％割引致します

Telephone, 6278　Endereço Telegraphico "TOZAN"
CASA TOZAN
MIZUKAMI & CIA.
COMMISSARIOS
Praça Mauá, 25　SANTOS　Caixa Postal, 911
弊店取引方法は御照會次第御回報申上候
珈琲コミサリオ
カーザ東山
ミツカミ・イ・コンパニア
東山銀行部
伯貨定期預金
一ケ年六分